Master's Office, Cape Town, Oct. 13, 1835.

EDICT.—The Next of Kin and Creditors of *Engela Petronella Dorothea Botes*, deceased Wife of *Jasper Christoffel Botma*, of the Worcester District, deceased, are required to take Notice, that the said *Engela Petronella Dorothea Botes* died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Husband, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Saturday the 28th November next, at 10 o'clock in the Forenoon precisely: and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid; then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

ON MONDAY, the 9th November, the Undersigned will cause to be Publicly Sold, at the place of Mr. *Evert Grobbelaar*, at Riebeeks Kasteel, the Effects of the Estate of the late *Matthys Michiel Basson*, consisting of, 1 Cart and 3 Horses, the unexpired Term of Apprenticeship of 10 Apprentices, and what further will be offered for Sale.

C. GROBBELAAR, Es.

ALL Persons claiming from the Estate of the late *Matthys Michiel Basson*, of Riebeeks Kasteel, are requested to forward the same within 3 Months from this date, while those Indebted to the said Estate are likewise requested to pay their respective Debts within the said period, to

C. GROBBELAAR, Es., Test. Ex.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.—All Persons having Claims upon the Estate of the late MARIA ELIZABETH BRINK, Widow of FRANS RYNHARDT BRESLER, Esq. are requested to forward the same within three months from this date, and those indebted to the above Estate are also requested to pay their respective debts within the said date to the Undersigned.

G. E. OVERBEEK, Assumed Executor.

Cape Town, 6th October 1835.

PUBLIC SALE IN THE VILLAGE THE "PAARL."

The Undersigned, having resolved to settle herself in Cape Town, will cause to be Sold, on THURSDAY, the 5th November next, her beautiful and well-known Erven, situate in the best part of the said Village, provided with good Dwelling Houses, Stabling, a large Wine Cellar, and many other Out-buildings. The same is planted with 10,000 Vines, all sorts of Fruit Trees, and a Fir Grove containing excellent Timber Wood.

Likewise will be Sold, the unexpired Indentures of the following *able Apprentices*, viz.

Hendrik, old according to Registry, 52 years,
Filles........................ 20 ,,
August........................ 16½ ,,
Pamela........................ 40 ,,
Rachel........................ 45 ,,

With her Children,
Lyst, born 17th January, 1834,
Onverwagt, born 8th October, 1827.
Asia, born 6th August, 1830.

Further, a substantial Still, with Coolers and tin Worm, Stuckvats, Leaguers, Pipes and half Pipes, Cases, Counters, Balance and Scales, all sorts of Merchandize, two Horses, and a Cart;—further, household Furniture, and an excellent House Clock.

The greatest part of the Purchase Money may remain on Interest. The Widow A. J. DE VILLIERS.

J. J. MATTHYS, Auctioneer under Administration of Mr. P. F. R. DE VILLIERS.

JUST Unpacked, a large Assortment of silk, gauze, and satin Ribbons, Gros de Naples, white and colored book Muslin, Chintz, Lace, ladies' stays, silk and gauze Handkerchiefs and Scarfs, ladies' and children's Morocco and jean Shoes and Gloves, French Confectionaries, Tamarind Syrrup, good Tea, Cinnamon, Tooth and Nail Brushes, Pomatum, Soap, Macassar Oil, Eau de Cologne, Lavender Water, &c. for Sale at moderate prices at

J. P. DE JONGH,
No. 38, corner of Loop and Shortmarket-streets.

1500 EXTRA FAT SHEEP.—On the 3d November next will be Sold at the place of Mr. W. ESTERHUYZEN, at Paardeberg, for account of Mr. C. HOENSLIN, the above-mentioned number of fat Sheep.

P. F. R. DE VILLIERS, Vend. Adm.

Paarl, Oct, 20, 1835.

ON the 27th inst. the Undersigned will cause to be Sold, at Tygerberg, at the place of Mr. M. DE JAGER, 1,300 extra fat Sheep, and 100 extra fat Goats.

Z. J. MULLER.

Mr. J. J. MATTHYS, Auctioneer, under Administration of Mr. P. F. R. DE VILLIERS.

FOR SALE.—A Piece of Ground, with a half-built House erecting upon it, measuring 101 square roods, and 97 ditto feet, situated in the Cape District, near Wynberg, in the Highroad to Simon's Town. Apply to Mr. G. F. RYNHOUD, Keerom-street, No. 45.

FOR PRIVATE SALE.—The well-known Estate *Isox Cottage*, with the buildings erected thereon, situate in the Cape District, at Kromboom's River. Apply to the Undersigned. G. F. RYNHOUD.

FOR SALE, on very favorable conditions, the term of Apprenticeship of an African Boy, being an able House-servant. Apply at the Office of this Paper.

ADVERTISEMENT.—Mr. WILLIAM GRAY intending to Remove to the Country, will let his House and Premises, No. 59, Strand-street. The situation for Trade is inferior to none in Town, and is well adapted for a Lodging House, or Retail Business.—Apply on the Premises, or to Mr. EDWARD MOORE.

N.B.—For Sale, several Brandy Stills, Boilers, Kettles, &c. &c. at reduced Prices.

ABSCONDED, on the 19th inst., the Undersigned's Apprentice, named *Jacob*, of short stature, and was dressed in brown duffle trousers, white duffle jacket, blue waistcoat, and striped shirt.—Those bringing him to the Undersigned, or lodging him in Prison, will be Rewarded.

JOHN BRYANT,
No. 56, Bree-street, corner of Castle-street.

MESSRS. L. TWENTYMAN & Co., have just unpacked in addition to their Extensive Stock, a few of the latest fashion Gold Chains, Earrings, Broaches, Engine-turned Lockets, with plain and chased edges; also, Gentlemen's fashionable Rings, Pierced and Engine-turned Shirt Studs with Chains attached, Gold Pencil Cases, &c. &c.

Two Marine Barometers complete, of very superior quality; spare Tubes for Marine and Wheel Barometers, a few Cambridge Reading Lamps, a variety of China Ornaments, and other articles worthy of Inspection.

Watches in great variety, (Warranted.)

King's Pattern Plate at the Price heretofore charged for Plain.

Although every article will be sold considerably below the usual charges, they do not wish so particularly to call attention to this circumstance as to the Elegance of form and the beauty of finish with which each article will be found to be distinguished.

LAST SALE, *without Reserve*.—TO-MORROW, SATURDAY, the 24th instant, by Mr. J. BLORE, on the Heerengracht, opposite the Commercial Exchange, of a variety of Piece Goods too numerous to mention.

Cape Town, 22d October 1835.

PUBLIC SALE, *without the least Reserve*.—On THURSDAY the 29th instant, by Mr. R. J. JONES, on the Parade, of the following Household Furniture, all new and of the best quality ever imported, as—

Mahogany Safas, with horse-hair seats and springs,
Footstools, ditto
Chairs, ditto ditto
Camp Chairs,
An excellent Pianoforte,
Patent Guitars,
Accordions,
Sarrafans,
Lookingglasses with gilt frames,
Musical Clocks,
Gold Watches,
Table and Night Lamps,
Flower Pots,
Plated and Gilt Candlesticks,
Writing Desks,
Ladies Workboxes,
A variety of the best Cut-glass Ware,
And also, a lot of Chimney Ornaments, &c. &c.

Cape Town, 22d October 1835.

HATS.—The Undersigned has now open a large consignment of HATS, of the latest fashion and superior quality, and coming direct from the Manufacturer, he is enabled to reduce the *Price* very considerably.

Extra superfine gentlemen's Hats, the finest that can be made, Rds. 20.
Fine light waterproof Beavers, from 10 to 15 Rds.
Patent felt shooting Hats,
Ladies' extra fine riding ditto.
Youths' and children's fine and second ditto.

CAPS.

Gentlemen's and children's cloth, oil silk, seal, and travelling Caps in great variety.

The usual assortment of the finest Cloths, Petershams, Coatings, British Cashmeres, Cassemeres, Drillings, fancy Silk, Cachmeret, Valencia, and Velvet Waistcoating, &c.

Cloaks, Umbrellas, Gloves, Braces, &c.

Hats cleaned, blocked, and covered with oil Silk.

R. CLARENCE, Tailor and Hatter, 5, Heeregracht.

THE GOVERNMENT GAZETTE, AND "TRADE LIST."—This Publication is now established in general estimation as a most desirable channel through which to convey ADVERTISEMENTS *to all parts of the Colony.*

Its circulation is large, and exceeded by none of the Papers. It is consulted by most people who read.—It is sent officially to all the chief Functionaries in every Town and Village, and to every Field Cornet. It is taken by *most persons engaged in Trade.*

Since the month of July nearly *Four Hundred New Subscribers* have entered their names on the list:—the number of Copies issued weekly is upwards of 700.

TERMS:—Nine Rds. per annum (including Stamps), in Town and Country. GEORGE GREIG.

*** The "GAZETTE TRADE LIST" is received at the Jerusalem, at Lloyd's, and at the N. & S. American Coffee-Houses, London; at St. Helena, Mauritius, Calcutta, New South Wales, Van Diemen's Land, &c. &c.

PUBLIC SALE *of a House, Store, and Stuckvats.*—Mrs. the Widow *Gerhardus Cornelis Cruywagen*, will cause to be Publicly Sold, on the 30th of this Month, a House and Erf, with an adjoining Store, situate No. 8, Buitengracht, together with 27 empty Stuckvats, and 6 leaguers, all in a good condition, in the above Store. The whole of the Purchase Money may remain on Interest, on Security being given to the satisfaction of the Seller; or should the buyer be inclined to pay one-third of the Purchase Money of the House and Store in Cash, the remainder may remain on Interest without Sureties, provided the same be Insured for that amount.

The House will first be put up separately, afterwards the Store and Stuckvats also separately, and subsequently, the whole jointly, by the fall (*afslag*).

The Sale will be held at the above Store precisely at 12 o'clock in the Morning; the whole being in the mean time for Private Sale.—Apply at No. 62, Strand-street.

SIMON'S TOWN.—Notice is hereby given, to the Members of the Dutch Reformed Congregation residing in Simon's Town and District, that the Holy Sacrament will be administered on SUNDAY MORNING, the 25th inst., and a Sermon of Thanksgiving preached in the Afternoon of the same Day, by the Rev. P. E. FAURE, in the Wesleyan Chapel, Simon's Town.

The Morning Service will commence at 9 o'clock, and the Afternoon Service at 2 o'clock.

P. F. HUGO, Local Elder.

A PUBLIC SALE,—Of 2000 extra fat Sheep will be held on TUESDAY Morning the 27 Inst. at the Place of Mr. M. DE JAGER at Pampoenekraal. P. F. DUSING.

Cape Town, Oct. 8, 1835.

Stellenbosch, 17th October 1835.

NOTICE is hereby given to relatives and friends, that my beloved Husband, JACOB SCHULTZ, suddenly departed this life this morning at two o'Clock, aged 43 years and 5 days, leaving me and four children to deplore his loss.

C. F. SCHULTZ,
born VAN NULDT ONKRUYDT.

EXTENSIVE SALE.—On WEDNESDAY next, the following Goods will be put up to Public Auction, at the Stores of the Undersigned:—

Gin, Brandy, Rum, Liqueurs, 5 cases assorted Iron Goods, a few sets of ivory handled Knives and Forks, No. 4 Spades, Dutch Sickles, Sugar, Coffee, Rice, Ginger, Rattans, woollen, cotton, and silk Goods, &c. &c.

Every Article put up will be positively Sold Without Reserve. HAMILTON ROSS, & Co.

NO. 4, SPADES.—TO-MORROW, Saturday, 80 dozen of No. 4, Spades will be put up to Public Auction at Mr. JONES' Sale on the Parade, and sold to the highest bidder.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Oct. 16. Strath-Eden, bark, A. Cheap, from Calcutta July 21, to London. Cargo sundries. Passengers, Mesds. Philips and Watson, Capts. Philips and Taylor, Messrs. Smith and Cook, 4 children, and 5 servants.

17. Superior, brig, W. Salmon, from Calcutta July 1, to Liverpool. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Feile, and 2 children.

22. Wellington, bark, J. Liddale, from Portsmouth Aug. 16, to this port and Madras. Cargo sundries. Passengers, Mesds. Taylor, Lyst, and Applegate; Misses Chambers and Avenil; Messrs. Frite, Arbuthnot, Hall, Woolley, Fitzmaurice, and Martyn; Lt. Lys, and Rev J. H. Applegate. For the Cape, Capt. and Mrs. Stirling; Miss and 3 Masters Moyle, Mr. and Master Marsh; and 4 servants.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Oct. 10. St. Helena, to Algoa Bay.
10. Falcon, to ditto and Mauritius.
10. Temperance, to Dublin and Liverpool.
11. L'Atlas, to whaling.
12. Margaret, to Algoa Bay.
14. William Nicol, to Bombay.
15. Broxbournbury, to Calcutta.
16. Elizabeth Taylorson, to Van Diemans Land.
19. St. Clair, to Saldanha Bay.
19. Sicilian, to Liverpool.
19. Duke of Northumberland, to Calcutta.

VESSELS IN TABLE BAY.

Ships—Colombo, and Le Triton.
Barks—Fanny, Adam, Eagle, Rosabella, Fairy Queen, Le Cousin, Strath-Eden, and Wellington.
Brigs—Asia, and Superior.
Schooner—Conch.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

Oct. 9. London Packet, to whaling.
9. Neptune, to ditto.
9. Good Return, to ditto.
14. H. M. S. Pelican, to Algoa Bay.
19. H. M. S. Thalia, to Algoa Bay.

VESSELS IN SIMON'S BAY.

H. M. Ship Romney.
Ship—Captain Cook.

MARKT PRYZEN.

Tot den 21 October, 1835.

Aloe per pond	Aloes per pound	5½ — 5½ St.
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1½ — 1½ Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	7 — 8 St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	6 — 7
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid.	9 — 10½ Rd.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	44 — 48
Balken, per stuk	Beams, each	0 — 7
Besjeswasch, per lb.	Berry Wax, per lb	0 — 0 St.
Boter, dito	Butter, per lb.	28 — 36
Brandewyn, per legger	Brandy, p. leag	115 — 120 Rd.
Boonen per mud.	Beans, per muid.	12 — 15
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides	4 — 6
—— Bokkevellen	—— Buck Skins	½ — ½
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do.	1 — 1½
Erwten, per mud	Peas, per muid	9 — 18
Garst, dito	Barley, per muid.	4½ — 4½
Hoenders per stuk	Hens, each	½ — ½
Ganzen, dito	Geese, ditto	1 — 1½
Kalkoenen dito	Turkeys, ditto	2 — 3
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	3½ — 3½
Honing, dito	Honey, per lb.	0 — 0
Houtskolen, per zak	Charcoal, p. sack	½ — ½
Haver, per mud	Oats, per muid	3½ — 4½ Rds.
Kaf, per 16 zakken	Chaff, p. 16 sacks	50 — 52
Kazen, Kaap. per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	0 — 0 St.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p. ½ aum	1½ — 1½ Rds.
—— Steen	—— Stone ditto	½ — ½
Koorn, 10 Mudden	Wheat, 10 muids	69 — 112
Linzen, per mud	Lentil, per muid	14 — 18
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb.	8 — 9
Melies, per mud	Maize, per muid	5½ — 6
Rogge, per mud	Rye, per muid	4½ — 5
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks	23 — 25
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	4 — 5 St.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	0 — 18
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	3 — 5 Rds.
Ofalntstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb.	—
Okkernoten per 100.	Walnuts, per 100.	12 — 14 St.
Planken, per voet	Planks, per foot	8 — 8½
Peren, per pond	Pears, per lb.	2 — 4
Persiken, dito	Peaches, ditto	2 — 6
Veedern, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	12 — 24
Uyen per mud	Onions, per muid	5 — 6 Rds
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	25 — 35
—— ongemeste	—— unfattened	15 — 18
—— speen	—— suckling	3 — 3½
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb.	10 — 12
Vygen per pond	Figs, per lb.	10 — 12
Wol, Schapen p lb.	Wool, per lb.	24 — 46 St.
Wyn, ordinaire, per legger.	Wines, ordinary p. leg	50 — 60 Rds.
Zoetelimoenen, per 100	Oranges, per 100	2 — 3
Zuurlimoensap per ½aam	Lemon Juice, ½aum	0 — 0
Zout per mud	Salt, per muid	2½ — 3½
Zoolleder, per ½ huid	Sole Leather, hide	0 — 0
Zeep, per pond	Soap, per lb.	2½ — 2½ St.

CAPE TOWN,

Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 62, Wale-street.

Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor, No. 62, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten- Distrikten verzonden.

Pryzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. 6 Sch*—*Voor eene enkelde Courant 7 Pence.—Elk Kwartaal moet voor uit betaald worden.*

Published at No. 62, Wale-street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL VI. VRYDAG DEN 30 OCTOBER 1835. No. 300.

Meesters Bureau, Kaapstad den 20 Oct. 1835.

EDICT.—De naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Sophia Christina*, Weduwe wylen *Sigmond Fredrik Itzenplitz*, voormaals van de Kaapstad, worden verzocht kennis te nemen, dat de gez. *Sophia Christina*, Weduwe wylen *Sigmond Fredrik Itzenplitz*, zonder Testament en zonder iemand aan te stellen tot Executeur is overleden en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, in de publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag den 1 December, des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden by deze verzocht, op den tyd en plaats voormeld, tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen, door den gem. Meester te zien verkiezen, als bekwaam en geschikt om door den gem. Meester te worden aangesteld tot dative Executeur of Executeuren des Boedels van zoodanig overleden Persoon als voormeld.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Victualie Bureau, Simonsstad, 1 Oct. 1835.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, dat verzegelde Tenders, met Proefjes en Monsters op dit Bureau zullen worden aangenomen, tot Zatnrdag den 31 dezer, op den Middag, (wanneer de tenderende partyen, of iemand namens hen, verzocht worden tegenwoordig te zyn,) voor alle zoodanige hoeveelheden van de onderstaande artikelen, als vereischt mogten worden, ten gebruike van Zyner Majesteits Schepen, Oorlogs Vaartuigen, Transport en Bandiet Schepen, in de Simons of Tafelbaai ten Anker liggende, en het civile navale Etablissement aan wal, voor het jaar 1836, beginnende den 1 Jan. aanstaande.

WYN.—Voor zoodanige hoeveelheden als vereischt mogten worden, voor de zieken aan boord Zyner Majesteits Schepen, en voor het Civile Etablissement.—De Wyn moet een jaar oud zyn, en men moet er voor instaan, dat dezelve negen maanden goed zal blyven.—Te worden geleverd in de Magazynen.—De Tenders moeten de prys melden in Sterling Geld, per Imperiale Gallon.

SUIKER.—Voor zoodanige hoeveelheden als vereischt mogten worden, dezelve moet van eene goede kwaliteit zyn, en men moet er voor instaan dat dezelve negen maanden goed zal blyven.—Te worden geleverd in de Magazynen.—De Tenders moeten de prys melden in Sterling Geld, per pond Engelsch Gewigt.

RYST.—Voor zoodanige hoeveelheden als vereischt mogten worden, dezelve moet van goede kwaliteit zyn, en men moet er voor instaan, dat dezelve negen maanden goed zal blyven.—Te worden geleverd in de Magazynen.—De Tenders moeten de prys melden in Sterling Geld, per pond Engelsch Gewigt.

VERSCH VLEESCH & GROENTEN.—Voor zoodanige hoeveelheden als vereischt mogten worden, deze artikelen moeten van goede kwaliteit, en gelykstandig zyn aan die, welke aan de Inwoners worden verkocht.—Te worden geleverd op het Stads Hoofd.—De Tenders moeten de prys melden in Sterling Geld, per pond Engelsch Gewigt.

LEVENDIGE OSSEN, SCHAPEN EN GEPERSD HOOI.—Voor zoodanige getallen en hoeveelheden, goede vette Ossen, Schapen en gepersd Hooi, als voor Zyner Majesteits Schepen, enz., vereischt mogten worden.—Te worden geleverd op het Stads Hoofd.—De Tenders voor de Ossen en Schapen, moeten de prys in Sterling Geld melden, per Cwt. en voor het Hooi per 100 ponden.

THEE.—Voor zoodanige hoeveelheden als vereischt mogten worden, dezelve moet goede Bohea zyn, volgens een monster, te zien op het Commissariaat Bureau in de Kaapstad, en op dit Bureau, en men moet er voor instaan dat dezelve negen maanden goed zal blyven.—Te worden geleverd in de Magazynen.—De Tenders moeten de prys in Sterling Geld melden, per pond Engelsch Gewigt, de pakkaadjes er onder begrepen, de inhoud van welken men waarborgen moet.

Genoegzame zekerheid zal worden vereischt, en de namen van twee personen, moeten in ieder Tender worden gemeld, die genegen zyn zich voor de behoorlyke volbrenging van het Contract te verbinden.

Partyen die begeerig zyn te Tenderen, kunnen alle narigt en byzonderheden bekomen, op aanvraag op dit Bureau, al waar Copyen van de Contracten, mede te zien zyn.

OP Maandag den 9 November, zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer EVERT GROBBELAAR, aan Riebeekskasteel, publiek laten verkoopen, den geheelen Inboedel van wylen MATTHYS MICHIEL BASSON, bestaande uit een Kar en 3 Paarden, het restant der dienstjaren van 10 Apprentices, en hetgeen verder ter verkooping zal worden aangeboden. C. GROBBELAAR, Ex.

Test. Executeur.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen den Boedel van wylen MATTHYS MICHIEL BASSON, van Riebeekskasteel, worden verzocht dezelve intezenden, binnen 3 maanden van heden gerekend; en zy die aan den Boedel verschuldigd zyn, hunne debita binnen gemelden tyd te voldoen.

Riebeekskasteel den 17 October 1835.

C. GROBBELAAR, Ex. Test. Executeur.

KENNISGEVING VAN VERHUIZING.—Het Kantoor van den Ondergeteekenden, *Generaale Agent en Administrateur van Boedels*, is verplaatst van Walestraat No. 59, naar No. 4, het Huis laatst geoccupeerd door de Drukkery "*De Zuid-Afrikaan.*" PAUL JOH. ROUX, Pz.

'STELLENBOSSCHE "*SPIRITUS MAATSCHAPPY.*"

GEWOONE Vergadering van het Committee op VRYDAG den 6 Nov. aanstaande 's morgens ten 10 uren precies, in een der vertrekken van de Stokery, te Stellenbosch. JOSIAS HOFFMAN, Sr., Sec.

GOEDKOOP HOEDEN.—De Ondergeteekende heeft nu geopend, eene groote factuur HOEDEN, van de laatste mode, en superieure kwaliteit, direct van de Manufacturier komende, is hy instaat, de pryzen derzelve zeer aanmerkelyk te verminderen.

Extra suprafyne Heeren Hoeden, de fynste die gemaakt kunnen worden. } Rds. 20.
Fyne ligte waterproef Kastoor, van 10 tot 15 Rds.
Patent Felt Jagthoeden.
Dames extra fyne Ryd dito.
Jongens en Kinderen fyne do., en tweede kwaliteit dito.

PETTEN.

Heeren en Kinderen lakensche Petten, en dito van gewasddoek en Robbenvellen, in groote verscheidenheid.

Het gewoone assortement van het fynste Laken, Peterhams, Britsche Cachmeres, Cassimieren, Drillings, fancy Zyden, Cashmeret, Valencia, en fluwelen Onderbaatjesgoed, enz.; Mantels, Sambrelen, Handschoenen, Kruisbanden, enz. enz. enz.

Hoeden schoon gemaakt en overtrokken met gewasddoek

R. CLARENCE,
Kleeder- en Hoedenmaker, No. 5 Heerengracht.

DE Heeren L. TWENTYMAN & Co., hebben juist ontpakt, in byvoeging tot hunnen uitgebreiden voorraad, eenige gouden Kettings, Oorringen, Borstspelden, gewerkte Slotjes, met effen en gewerkte randen, alles van de nieuwste smaak; alsmede Heeren modesche Ringen, gewerkte en andere Hemdknoopjes met Kettings, gouden Potloodschuivers, enz. enz.

Twee Marine Barromeeters kompleet, en van eene uitmuntende kwaliteit, overige Pypen voor Marine en Wheel Barrometers, eenige Cambridge Lees-Lampen, eene verscheidenheid Chinasche Ornamenten, en andere artikelen, ter bezigtiging waardig.

Horologien in groote verscheidenheid. (gewaarborgd.)

Zilverwerk volgens Konings patroon, tegen den prys, voorheen voor effen gevorderd.

Ofschoon ieder artikel grootelyks beneden de gewoone pryzen zal worden verkocht, willen zy de aandacht tot deze omstandigheid niet zoo zeer trekken, als op de sierlykheid van het patroon, en de fraaiheid van het maaksel, welke men in ieder artikel zal ontdekken.

DE GOUVERNEMENTS GAZETTE EN HANDELS LYST.—Deze publicatie is nu in de algemeene achting gevestigd, als een zeer verkieslyk kanaal om ADVERTENTIEN *in alle gedeelten der Kolonie* bekend te maken, derzelver circalatie is groot, en wordt door geen der bladen overtroffen. Dezelve wordt door de meeste menschen die lezen geraadpleegd; officieelyk verzonden, naar alle Hoofd-Ambtenaren in iedere Stad en Dorp, en aan iederen Veldcornet: en genomen door de meeste personen, die *in den handel betrokken* zyn.

Sedert de maand July hebben bykans *vier honderd nieuwe Inteekenaren*, hunne namen op de lyst geplaatst:—Het getal exemplaren weekelyks uitgegeven, bedraagt 700.

TERMEN:—Negen Rds. per jaar, (de Zegels er onder begrepen.) in de Stad en Buiten. GEORGE GREIG.

*** DE GAZETTE EN HANDELS LYST, wordt ontvangen aan de Jerusalem, Lloyds, en aan de N. en Z. Amerika Koffyhuizen.—Te St. Helena, Mauritius, Calcutta, New South Wales, Van Diemens Land, enz. enz.

OP HEDEN MORGEN, TE 12 UREN PRECIES.

PUBLIEKE Verkooping van een Huis, Pakhuis, en Stukvaten.—Mejufvrouw de Weduwe GERHARDUS CORNELIS CRUYWAGEN, zal op Vrydag den 30 dezer maand October, publiek laten verkoopen, het Huis en Erf, met het daarnevens staande Pakhuis, gelegen op de Buitengracht, No. 8; alsmede 27 ledige Stukvaten a 6 Leggers nat; allen in eene goede konditie, en in gemeld Pakhuis liggende. Het geheel bedragen der koopschat kan op renten verblyven, mits stellende securiteit ten genoege van de Verkoopster,—dan wel des verkiesende 1-3 van de koopschat van het Huis en Pakhuis kontant betalende, het overige gedeelte zonder Borgen op renten houden, mits voor dat bedragen tegen brand te laten verassureren.—Het Huis zal eerst separaat, vervolgens het Pakhuis & Stukvaten afsonderlyk worden opgeveild, en daarna alles te zamen in eens by den afslag.

De Verkooping zal aan het gemelde Pakhuis des morgens, precies te 12 uren plaats hebben, intusschen is het een en ander uit de hand te koop.—Te bevragen in de Strandstraat, No. 62.

HALLESCHE MEDICAMENTEN.—Het Hallesche Medicamenten Depot, omtrent 10 maanden geleden, alhier opgerigt by den Ondergeteekenden, en verscheidene malen, de eerste keer in No. 252 van den "Zuid-Afrikaan," bekend gesteld, is, sedert dat de Ondergeteekende mede Eigenaar geworden is van het groote en welbekende respectabele Etablissement van Dr. LIESCHING & Co., Chemisten en Droogisten, Loopstraat No. 87, daarheen verplaatst; ofschoon ook de opregte Hallesche Medicamenten in zyne eerste Apotheek, Burgstraat No. 28, die voor zyne rekening wordt voortgezet, verkrygbaar zyn. Deze verplaatsing zoo naby het Boerenplein, is byzonder gemaklyk voor Buitenlieden, die het meest aan de genezende kracht dezer alom beroemde Medicamenten te danken hebben, als het grootste gabrek lydende aan eene geregelde Medicale hulp.

Advies, aangaande het gebruik der Hallesche Medicamenten in byzondere gevallen van ziekten, zal, zoo als tot hiertoe geschied is, insgelyks gegeven worden.

Het Hallesche Medicamenten Depot is door bewerking van den Ondergeteekenden, alhier opgerigt, met oogmerk, om zyne Mede-Kolonisten met de opregte waren te voorzien, en met eene begeerte, om zyn Vaderland, datgeene te verzekeren, waarop hetzelve de regtmatigste aanspraak heeft. Wie immers, zal niet gaarne trachten, iets bytedragen tot zulk een algemeen achtingswaardig en weldadig Gesticht als het Frankesche Weeshuis Gesticht te Halle?

Dat Gesticht heeft den Ondergeteekenden het vertrouwen geschonken, om deszelfs weldadige belangens in deze Kolonie voortestaan en te beschermen, en hem verzocht het Publiek te waarschuwen, tegen het aankoopen van vervalschte of nagemaakte Hallesche Medicamenten. Aan dit vertrouwen gaarne wenschende te beantwoorden, zoo is het, dat hy met veel genoegen zyne handelsvrienden en klanten, zoo wel in de stad als Buiten Distrikten, namens het Hallesche Weeshuis en hemzelven, zynen dank betuigt, voor hunne ondersteuning en goedkeuring in deze zaak bewezen; vertrouwende, dat zy en het Publiek in het algemeen daarmede zullen *continueren*, en geene Medicamenten als opregte Hallesche, koopen, noch door anderen voor hun laten koopen, zynde slechts diegeenen, welke door middel van het Hallesche Medicamenten Depot tot dat einde aangeboden worden. Elk fleschje en pakje van de *opregte onvervalschte* Hallesche Medicynen, zyn met den stempel en *eigen* naamteekening van den Ondergeteekenden, op verzoek van het Hallesche Weeshuis, voorzien, en dit moet voor den kooper het eenigste en zekerste kenmerk van derzelver opregtheid zyn.

Iedere poging, om alhier zoogenaamde Hallesche Medicynen intevoeren, hetzy op eene indirecte wyze of ander middel, is, zoo lang als alhier een Depot van de opregte Hallesche Medicamenten bestaat, en dezelve direct van de bron herwaards gezonden worden, geenzins pryzenswaardig.

Om het goede vertrouwen tusschen het Hallesche Medicamenten Depot en het Publiek, nog meer te bevestigen, heeft de Ondergeteekende den Heer Editeur van dit Blad verzocht, een plaatsje voor eenen brief benevens het Certifikaat, in zyn edel Blad interuimen, en niet twyfelende dat zulks zal geschieden, maakt hy het publiek byzonder oplettend op de woorden "AAN NIEMAND ANDERS," enz. enz. in het gemelde Certifikaat voorkomende. C. F. JURITZ,

Commissionair van de Hallesche Medicamenten Expeditie.

Loopstraat No. 87.

C. F. JURITZ, Chemist en Droogist, neemt mede de vryheid, het Publiek op zynen uitgebreiden Medicamenten voorraad oplettend te maken, byzonder op de meer gewilde ondervolgende artikelen, te weten;—Medicynlepels, om kinderen Medicynen gemaklyk integeven; Borstpypen, en Zuigglazen, Kalfstepels met Beschermers; verscheidene soorten Lavement Aparaten, Vischlym, Otto of Roses, Anys- en Peppermentolie, Steenklaver, (beste soort.) Salmoniak, Potasch, Cascarilla, Galangawortels en Tonkoboonen, versche Giftwortels by het pond, nu uit de binnenlanden ontvangen; Droplacke, Boterkleursel, beste Arrowroot, Maagbitters, Zenuwe-, De Villiers-, Qammerts-, en Endres Kruiden, Aluin, Verwhout groene en witte Vitriool, Galnooten, Riga Balsam, Eau de Cologne, (opregte.) Eau de Arquebuzade; Breukbanden, Bucho, Kastorolie in kisten, Treacle, Antimonium, Goud en Bladzilver, permanent roode en zwarte Inkt, Barometer en andere glazen Pypen; Apothekers Schalen en Gewigten van differente soorten, groote Sponsen, Jamaica Gember, Kamphor, beste Turksche Rhabarber, Cajapstolie in bottels, Vermillion, enz. enz. enz.

Hoofdbesigheid Loopstraat No. 87, voormaals Dr. LIESCHING & Co.—Takbezigheid Burgstraat No. 28, annex de Wesleyaansche Kapel.

GEDROST.—Sedert eene maand geleden, myn Apprentice Jack, middelmatig van postuur en donker van kleur.—Die hem in 's Heeren Gevangenhuis of by den Ondergeteekenden bezorgt, zal beloond worden, en die hem ophoudt, wachte zich voor de gevolgen. J. J. BRINK, Js.

Hottentots Holland, den 26 October 1835.

GEDROST, sedert de maand Maart jl. des Ondergeteekendens Apprentice Abraham, by is geboortig van Mosambiek, 40 jaren oud, lang van postuur en heeft kromme beenen. Die hem in de Gevangenis bezorgt, zal eene belooning genieten, en die hen ophoudt in regten worden vervolgd.

JACOB MALAN, Groeneberg.

BUSKRUID.—Berigt aan Handelaars in het bovengemelde artikel.—Op Zaturdag Morgen ten 11 ure precies, zal door den Hr. ELLIOTT worden verkocht, volgens monster, eene kwantiteit Buskruid, geschikt voor de Boeren, en eene kleine kwantiteit Buskruid in blikken, Tower proof.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

NB. De resterende 8 kasten Hoeden, ex "Falcon," om rekeningen te sluiten.

VERKOOPING van Zoetemelksche Kazen, Hammen, enz. De Ondergeteekenden zullen dezen Morgen zonder Reserve op hunne Vendutie op de Heerengracht doen verkoopen.

100 Zoetemelksche Kaazen.
100 Hammen, en
5 Vaten London Porter.

Nu geland wordende uit de Wellington, benevens een kast Soda Water. DICKSON, BURNIES & Co.

HEDEN MORGEN.—Zullen aan de Pakhuizen van W. ANDERSON, Sen. & Co. worden verkocht by publieke Vendutie eene verscheidenheid Britsche Manufacturen, meest zonder reserve.

☞ Vendu Acceptatien betaalbaar 1 February aanstaande.

BESCHADIGD MUSLIN.—Op de Verkooping van W. ANDERSON, Senior, & Co. St. George's-straat, zal HEDEN MORGEN, worden verkocht, voor rekening van de Assurandeurs.

D. J. ⋈ 4. 1 baal, 101 stukken fancy gedrukte Muslins, allen meer of min beschadigd door zeewater.

DEANE & JOHNSON.

☞ Vendu Acceptatien betaalbaar 1 February aanst.

AAN Boeren en Anderen.—De Ondergeteekenden hebben te koop, het beste grove Kruid, tegen de verminderde prys van een Rd. per pond.

DEANE & JOHNSON, No. 16 Heerengracht.

VERSCHE GOEDEREN.—Ontvangen met de "Wellington," en andere late aankomsten, een nieuw assortement Manufactuur goederen, bestaande in bruine en witte Baftas, bruine Punjums, bruine en witte Linnen, voor bedlakens, 76 duimen breed, Chitsen, Saai, zwarte en gekleurde Gryn, fraaye Gambroons, behangsel Chits, Chambrays, Linnenbaai, gestreepte en witte Hembden, zwarte Prints, Zadels kompleet, effen en fancy Moleskins, Cantoon Koord, witte en bruine Drills, 24 en 30 duims Zeildoek. Vlaamschlinnen, Vlaamschlinnensche Broeken, Beddetyk, gedrukte Muslins, zyden Bandannas, Garen, tjou, tjou, wit, bruin, donkerbruin en donkerblaauwe Garen, doosjes met Garen, witte en zwarte Kousen, Kruisbanden, een assortement Doeken, en eene verscheidenheid andere goederen, te veel om te melden, en te koop voor verminderde prysen.

St. Georgestraat, 30 Oct 1835. J. P. VALENTIN.

NIEUWE ZOMER GOEDEREN.—De Ondergeteekende heeft nu ontpakt, een groot en wel uitgezocht Assortement Goederen, voor het tegenwoordige saizoen, hoofdzakelyk bestaande in het ligt Laken uit het Westen van Engeland, en kleuren van de laatste smaak bevattende, patente Kassimieren, Merino, Cashmeretts, craped en effen Gambroon, Zomerlaken, vale, witte en fancy Cantoons, Moleskins, Drils, Satteens, witte, buff en gedrukte Quiltings, Valencias, Choles, zyden en fluweelen Onderbaatjesgoed, zyden en katoenen Kousen, effen en zyden Stropdassen, Opera Fees, zwarte en fancy zyden Doeken, zyden en gomelastieke Kruisbanden, patente Rydbanden.

Extra fyne longcloth Hembden, zyden Sambrelen, en een groot Assortement ligte Kastoorhoeden van eene uitmuntende kwaliteit, vaal en wit, met breede en smalle randen, Filt en Martondown Jagthoeden, lederen Dozen voor Hoeden, met slootjes kompleet; alsmede eenige Dames Rydhoeden, marine en militaire Petten, gouden en zyden Tres, Epaulets en schouder Listen, enz. enz.

☞ Alles van de beste soort en voor verminderde pryzen.

D. STEEDMAN, St. George's-sraat.

FACTUUR per 'Eagle' en 'Wellington.'—Eene verscheidenheid Britsche Manufacturen, onder anderen:

Sterke Sheeting, twilled Calicoes, Chambrays, (Duivelssterk.) Hembdenlinnen met gouden en roode randen, Linnebaai, dito Hembden, Moleskins, Beaverteens, fancy Broekengoed, Ginghams, *modesche katoenen Prints, Muslin Prints, enz.*

Witte en groene Baai, Druggets, sterke katoenen Beddetyk.

Zeer sterke Punjums, dito Baftas.

Voerchits, zwarte twilled Cambrics, Papier, Leyen, Pennen, Inkt, enz.

Touwwerk en Zeilgaren.

Kousenwaren, als: Dames witte katoenen Kousen, Heeren witte en gekleurde katoenen en lamswollen Sokken, zyden en gazen Doeken, enz.

Union Diapers, bruine Holland, gerolde Jacconets, bolletjes Garen, dito in doosjes, witte, bruine, blaauwe en tjou tjou Garen, Brook's patente Persiaansche Garen, Ravensyde, Spelden, Naalden, enz.

Doorschynende Pepermentkoekjes, in kleine doosjes, Lym, Graven van No. 4, enz. enz

Alsmede Beaverteen en Moleskin Bovenbaatjes en Broeken, Satteen Jeans, bruine Drill, gedrukte Jeans, enz. enz.

Hoeden, enz. enz.

En eene verscheidenheid Snuisteryen en Chinaschlinnen.

Heerengracht. GEORGE GREIG.

JAPANSCHE MANTELS.—De Hr. R. J. JONES, zal op Dingsdag den 3 November, op de Parade zonder de minste reserve verkoopen, 40 Japansche Mantels, van de beste zyde gemaakt, en geheel met watten belegd.

(eene wezenlyke aardigheid.)

GEELHOUTEN BALKEN. — Nu landende ex Brik 'Knysna,' eene versche voorraad geelhouten Balken, welke te koop zyn by

J. SMITH, Kasteelstraat.

STINKHOUT.—Ontvangen per 'Knysna,' eenige stinkhouten Blokken en Planken, van de beste kwaliteit.

EVAN CHRISTIAN, No. 7 St. Georgestraat.

Mede te koop, eene overzending Doodkist-bekleedsel en Laken.

TE HUUR, een net en geryflyk Huisje met 4 Kamers Keuken, Slavenvertrek en andere kleine gemakken. Hetzelve kan dadelyk worden aanvaard.—Te bevragen No 21 Keeromstraat.

VOOR ALGOABAAI.

DE snelzeilende Brik *Knysna*, Kapitein JOHN FINDLAY. Dit Vaartuig zal gereed zyn om lading te ontvangen, op Maandag aanstaande, en zal spoedig zee kiezen.—Voor Vracht of Passagie adressere men zich aan het Kantoor van

JAMES SMITH, Kasteelstraat.

TE koop aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, versche Westphaalsche Hammen, versche Durham Mosterd, Blaauwsel, Styfsel, Atjar en Sausen, Kaneel, Ryst, Suiker, Koffy, Lym, Kaas, Champions Azyn, Salade Olie, enz. enz.

C. A. BRINK, & Co.

AAN WYNBOEREN.—Benoodigd, 100 a 150 leggers oude Wyn.—Adres by C. A. BRINK & Co. No. 10 St. Georgestraat.

BENOODIGD.—Twee goede Metselaars en 3 Handlangers, aan wien goed loon zal worden gegeven.—Adres by

C. A. BRINK, No. 10 St. Georgestraat.

BLAD KOPER.—Nu Ontvangen en te koop, Blad Koper, Platen van 10, 12, 14, 16 en 20 Ponden Blad Zink dat met hamers kan bewerkt worden, Zink, Spykers, vierkant, rond en plat Staalyser, en Yzerdraad van onderscheidene grootten.

No 8. Burgstraat. J. FELL & ZOON.

J. F & ZOON, hebben juist in gereedheid gemaakt, onderscheidene van hunne zeer verbeterde bewerkte yzeren Cottage Ovens met en zonder Potten, Stoomketels en Ovens, weinig brandhout behoevende, en alles wat reeds van dien aart het Publiek is aangeboden, verre overtreffende.

A. BRAMAH's, London gemaakte patente Forceerpomp, met toebehooren, om water uit diepe putten te pompen, is in eene volmaakte order te bekomen. Waterbakken worden vervaardigd en gerepareerd op de beste wyze.—Looden Waterpypen, vervaardigd en water op de billykste voorwaarden ingeleid, Blikslagers werk in het algemeen.—Gewigten gegoten na alle grootten, tegen Rds. 14 per 100 lbs.

Marine Werf, Simonsstad, Simonsbaai, 20 Oct. 1835.

TE HUUR.—De ondergemelde Huizen en Gebouwen.—Narigt omtrent de termen en voorwaarden, zyn te bekomen op het Marine Bureau en aan de Werf:

1. De Victualie Kuipers Werf, en het daaropstaande Gebouw.

2. Het Marine Hospitaal, een groot geryflyk Gebouw, met Buitengebouwen, Tuinen, enz. geheel ommuurd.

3. Een uitmuntend Huis, annex het Hospitaal gelegen, met Stal, Buitengebouwen, Tuin, enz.

4. Een geryflyk Huis, annex de Pakhuizen, laatst geoccupeerd door het Victualie Departement, met eenen Stal, voorzien van drie afschotten, en alle geryven voor eene groote familie.

De bovenstaande Gebouwen zyn onlangs geschilderd, bevinden zich in goede reparatie, en zyn overvloediglyk voorzien van water, in looden pypen geleid.

PUBLIEKE VERKOOPING.—De Ondergeteekende is voornemens, om op voordeelige voorwaarden, (blykens Koopkondition.) op Donderdag en Vrydag, den 19 en 20 Nov. aanstaande, publiek aan den meestbiedenden te doen verkoopen, desselfs geheelen Inboedel, bestaande in eene zeer goede Veeplaats, met de daaropstaande Gebouwen, genaamd de Springfontein, zeer geschikt en gezond voor Vee, overvloedig van loopend water het geheele jaar voorzien, en een aangename Moestuin hebbende; dezelve is gelegen in het Kaapsch Distrikt slechts vyf uren van de Stad. Gem. Plaats is zoo algemeen bekend, dat dezelve geene verdere aanbeveling behoeft. Voorts:

Een span zeer goede Wagenpaarden.

Een aantal Karwypaarden.

Een aantal jonge Hengsten, van 1, 2 en 3 jaren oud, afkomstig van oprechte Engelsche Hengsten.

100 Aanteelpaarden.

150 dito Koebeesten, waaronder eenige melkgevende-alle verbasterd met Europische Ras.

1 Oprechte Bul, van Hollandsch Ras.

120 Trekossen.

Een party Schapen en Bokken.

3 Ossenwagens

3 Paardenwagens, waarvan 1 Tent en 1 Bolderwagen.

1 Kapkar.

Kaapsche en Engelsche Ploegen, Eggen, Bouwgereedschappen en Vatwerk.

Meubilaire Goederen; bestaande in Ledikanten, Bedden, Stoelen, Tafels, Spiegels; alsmede Glas, Porcelein en Aardewerk.

Keukengereedschap; diverse soorten Koper, Yzerwerk, Potten, Pannen, enz. enz. te veel om te melden.

N.B. De geheele Koopschat van de Plaats, kan onder verband van gem Plaats en goede Borgen, op renten blyven, en aan de Koopers van losse goederen die boven de Rds. 100 besteden, zal een Crediet van 6 maanden worden verleend, mits ten genoegen van den Afslager, passerende de noodige Acceptatie (als gewoon)—De Verkooping zal gehouden worden aan den Blaauwberg, en beginnen 's morgens om 10 uren, intusschen is bovengem. Plaats uit de hand te koop.

J. J. KOTZE, Sen.

Blaauwberg, den 27 October 1835.

WEGGELOOPEN.—Op den 6 December 1834, van des Ondergeteekendens Plaats 'Zoutekuil,' gelegen aan de Zouterivier, Distrikt Swellendam, eene jonge Mosambiek Afrikaansche Meid, genaamd Regina alias Mietje; zy is 14 jaren oud, heeft groote witte oogen, dikke lippen, een platte neus en groote voeten, is eenigzins geel van kleur en schraal van postuur. Zy heeft haar koers naar de Kaapstad genomen.—Die haar by den Ondergeteekenden of in het Gevangenhuis bezorgt zal een Pond Sterling tot belooning ontvangen. M. J. BLOM.

TE HUUR, een Pakhuis onder drie verdiepingen, gelegen op het Kerkplein.—Te bevragen aan het Kantoor van dit Blad.

BENOODIGD in eene Engelsche Familie, een Kok of Kokin, van goed gedrag, die een burgerpot koken kan.—Eene Kokin, zal de voorkeur hebben.—Adres aan het Kantoor van dit Blad.

PUBLIEKE VERKOOPING IN HET DORP DE PAARL. Daar de Ondergeteekende besloten heeft in de stad te blyven wonen, zal zy uit dien hoofde, op Donderdag den 5 November aanstaande, publiek doen verkoopen, hare fraaye en over het algemeen bekende Erven, gelegen in het beste gedeelte van bovengemeld Dorp, voorzien met extra goede Woonhuizen, Stallingen, en een groot Wynpakhuis, en vele andere Buitengebouwen. Dezelve zyn beplant met 10.000 Wynstokken, en alle soorten van Vruchteboomen, en twee groote Denneboschen, geschikt om balken en alle andere soorten van bouwhout, uit te hakken.

Alsmede de ongeexpireerde dienstjaren der volgende knappe Apprenticen, als:

Hendrik, oud volgens registratie, 52 jaren,
Filies, dito dito, 20 dito.
August, dito dito, 16½ dito.
Pamela, dito dito, 40 dito.
Rachel, dito dito, 45 dito.

Met hare Kinderen,
Lyst, geboren 17 January 1824.
Onverwacht, geb. 8 Oct. 1827.
Asia, geb 6 Augustus 1830.

Verder, een fraaye Distilleerketel, met Koelvat en tinnen Slang, Stukvaten, Leggers, Pypen en halve Pypen, Negotiekasten, Toonbanken, Schalen en Gewigten, en alle soorten gewilde Negotiegoederen, twee Paarden en een Kar. Voorts Huisraad van alle soorten, en een extra goede staande Klok.

Het grootste gedeelte der Koopschat kan, onder goede securiteit, op Renten worden behouden.

De Weduwe A. I. DE VILLIERS.

☞ J. J. MATTHYS, Afslager, onder administratie van den Heer P F. R. DE VILLIERS.

Op bovengemelde Verkooping zullen mede worden verkocht 300 mudden Koorn.

DE Ondergeteekenden, als daartoe behoorlyk gekwalificeerd, zullen op Maandag en Dingsdag den 16 en 17 November aanstaande, voor rekening van nu wylen FLORIS SMIT, en nagelatene Weduwe M. M. HEYDENRYCH, publiek verkoopen.

Eerstelyk, de welbekende extra goede Koorn of Zaaiplaats, genaamd de Kalbassekraal, (zonder den Oogst) met het regt op de Munniksdam, gelegen in de nabyheid van de Drooge Vallei, Distrikt van Stellenbosch.

Tweedens, de Opstal van een Winters en Zomers Veeplaats, genaamd Rietfontein, bygenaamd het Moordenaarsbosch, gelegen voor aan de Saldanhabaai.

Derdens, de Oogst op het Land van de gemelde Plaats Kalbassekraal, zynde van omtrent 80 mudden Zaad, als Koorn, Garst, Haver, Rog en Erwten.

Ten zelfden dagen zal de voornoemde Weduwe SMIT, geb. HEYDENRYCH, laten opveilen, een party losse goederen, als Huisraad; Wagens, Bouwgereedschappen, enz. Zoomede een groot aantal Trekossen, Aanteelbeesten, van Vaderlandsche Ras, Ryd-, Trek-, en Aanteelpaarden; benevens de Huurkontrakten van omtrent dertig bekwame Apprenticen, als: Koetziers, Wagenryders, Werksjongens, Veewachters, Huismeiden, als ook Waschmeiden, eenigen hunner met Kinderen.

De Verkooping zal beginnen 's morgens te 10 uren, en de Plaatsen zullen op den eersten dag, precies te 11 uren, worden opgeveild.

A. BRINK, Dz. q.q.
D. J. ASPELING, q.q.

N.B. Deze Verkooping geschiedt onder Administratie van den Hr. P. F. R. DE VILLIERS.

1500 EXTRA VETTE SCHAPEN.—Op den 3 November aanstaande, zullen ter Plaatse van den Heer WILLEM ESTERHUYZEN, aan den Paardeberg, voor rekening van den Heer C. H. ENSLIN, publiek worden verkocht, bovengem. getal extra vette Schapen.

Paarl den 20 October 1835.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendu Adm.

2000 HAMELS.—Zullen op den 19 November aanstaande ter Plaatse van M. DE JAGER, naby Pampoenkraal, publiek worden verkocht. Volgens laatste berigten van Baufort ontvangen, zyn dezelve in eenen uitmuntenden staat.

C. L. HERMAN.

J. J. MATTHYS, Afslager, onder Administratie van den Heer P. F. R. DE VILLIERS

2000 VETTE SCHAPEN.—De Verkooping geadverteerd voor den 27 dezer, is uitgesteld tot Dingsdag den 3 November aanstaande, wanneer het bovengemeld Vee zal worden verkocht ter plaatse van den Heer M. DE JAGER, aan de Pampoenkraal.

30 October 1835. P. F. DUSING.

De Heer HIEBNER, Afslager.

N.B. 100 Vette Slacht en Trekossen, zullen tegen het einde van November aanstaande worden verkocht, waarvan behoorlyke Narigt zal worden gegeven.

OP aanst. Zaturdag den 31 dezer, zullen worden verkocht, op de verkooping van den Heer ELLIOTT, al de losse Goederen, behoorende tot den Boedel van de Wed. wylen den Heer PETRIE, geboren KROUKAMP.

27 Oct. 1835. W. S. BUISSINNE, Geasum- Executeur.

KENNISGEVING AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.—Alle personen vorderingen van welken aart ook hebbende, tegen den Boedel van wylen JOHANNA HENRICA KROUKAMP, Weduwe van den Heer JOHANNES PETRIE, worden verzocht, dezelve met behoorlyke bewyzen te zenden, ten Huize van den tweeden Ondergeteekenden, Kerkplein, No. 3, binnen drie maanden van heden; terwyl diegenen, die aan gemelden Boedel verschuldigd zyn, verzocht worden, hunne debitas onverwyld te voldoen.

22 Oct. 1835. N. HOLLEN, Test. Executeur.
W. S. BUISSINNE, Geas. Executeur.

APPRENTICEN TE HUUR.—Twee kleine meiden en een Jongen die het koken verstaat, bekwaam is tot alle Huiswerk, en ook met paarden kan omgaan.—Te bevragen by C. C. MOCKE, Langestraat No. 81.

TE KOOP.—Afrika een komplete Bakker, oud 30 jaren Apprentice van den Hr. PIET HK. FAURE. Nadere informatie te bekomen by den Hr. C. C. MOCKE, in de Kaapstad, en by den Ondergeteekenden, te Stellenbosch.

P. H. FAURE.

BENOODIGD.—Een bekwame Molenaar, die voldoende getuigschriften omtrent zyn karakter kan produceeren. Adres aan het Kantoor van dit Blad.

OP MORGEN AVOND, zal door het Privaat Gezelschap "*Kunst & Smaak*," worden vertoond, INCLE EN YARIKO; gevolgd van DE DRONKAARD. Lootjes zyn te bekomen by J. W. LOTZ.

DE Heeren CHISHOLM & Co., hebben ontvangen per 'Eagle,' 'Fairy Queen,' en 'Wellington,' eene verscheidenheid Manufactuur goederen, welke eene spoedige inspectie wel waardig is.

VERKOOPING.—In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES OTTO, van Stellenbosch, Landbouwer. Op DONDERDAG den 26 November, ten Huize van den Insolvent, op het Dorp, van een Ossenwagen met jukken, kompleet, eenig Smids- en Landbouwgereedschap Meubelen, Glas- en Aardewerk. Keukengereedschap, en andere Goederen. De onverstrekten Dienstyd van September van Mosambiek, 53 jaren oud. Arbeider, en verder ten 11 uren precies, op de plaats zelve, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hof. Het kosbaar onroerend Goed, bestaande in een Huis, Huurhuis en Pakhuis, in goede reparatie, gelegen in het Dorp, zynde een deel van het verdeelde Diakonies Erf, groot 34 kwadraat roeden en 36 dito voeten.

De Koopkondition zyn te zien op het Meesters Bureau, en het Kantoor van de Ondergeteekenden, Curatoren

De Grondbrieven zyn in bewaring van den eersten Onder geteekenden.

22 Oct. F. G. WATERMEYER, } gez.
PIETER KORSTEN, } Curatoren.

TE HUUR.—Eene bekwame Huismeid.—Te bevragen No 25, Straudstraat.

OVERLEDEN op den 15 dezer, Mejufvrouw *Johanna Hendrina Kroukamp*, Weduwe van den Heer *Johannes Petrie*, oud 67 jaren en 11 maanden, waarvan by deze aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven.

27 October 1835.

5. Volle M.	11u. 29m. 's Morgens.
13. Laatste Kw.	3u. 42m. 's Middags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 30 OCTOBER 1835.

DE Secretaris van het Committee der party, ter Ontdekking der Binnenlanden onder Doctor ANDREW SMITH, zal zyne Depeches aan dezelve sluiten, op Vrydag den 6 November. Communicatien, welke worden gezonden naar het Huis van den Secretaris, No. 69, Breestraat, voor 9 uren, in den morgen van dien dag, zullen door hem worden bezorgd.

[Wy zyn verzocht geworden het volgende antwoord van Zyne Excellentie den Gouverneur, op het Adres door de Inwoners van Worcester, aan hem gepresenteerd, in ons Blad te plaatsen.]

Grahams-stad, 20 September 1835.

MYNHEER!—Op den 27 der afgeloopene maand, had ik de eer te ontvangen uwe missive, insluitende een Adres eener Publieke Byeenkomst der inwoners van het Distrikt Worcester; en ik onderwerp myzelven aan uwe toegevendheid, om het verwyl, welke er heeft plaats gevonden in de erkenning derzelve, te verschoonen, als veroorzaakt door eene tour op dringende publieke dienst, welke my, sedert, gestadig heeft bezig gehouden, en waarvan ik nu eerst ben terug gekeerd.

Heb de goedheid, de Heeren, die my dus hebben geadresseerd, te kennen te geven, dat ik diep getroffen ben over de opinie, welke het hen heeft behaagd, omtrent myne verrigtingen, gedurende den jongsten hagchelyken staat van zaken op de Oostelyke grenzen, uittedrukken; eene opinie, welke voor my zeer dierbaar is; als bekend met de voortreffelyke waarde, het oordeel en menschlievende karakter van het ligchaam, waaruit dezelve voortspruit.

Verzeker hen, (hetgeen gy gerustelyk kunt doen,) dat wat ook de uiteindelyke gevolgen der maatregelen door my genomen, en door hen goedgekeurd, zyn mogen,—en dezelve zyn in de hand van God,—dat dezelve niet by der hand genomen zyn, dan na eene rype en zorgvuldige overweging van al de omstandigheden, waaruit zy hunnen oorsprong hebben ontleend, en door my zyn daargesteld geworden, door eene naauwgezette opregtheid van voornemen, om datgeene te doen, hetwelk best geschikt is, ter instandhouding van de zekerheid en welvaart der Kolonie.

Doe my ook de gunst, voor uzelven aantenemen, en aan de Heeren, welke gy vertegenwoordigd, myne dankbetuigingen aantebieden, wegens het genoegen, welke hun Adres my heeft gegeven, en van myne opregte en varige wenschen voor hunnen voorspoed, en dien van het Distrikt van Worcester.

Ik heb de eer te zyn, Mynheer,
UEd. zeer getrouwe nederige Dienaar,
(Get.) B. D'URBAN.

Aan den Wel-Ed. Heer W, DE WET,
Vrederegter te Worcester.

Origineele Correspondentie.

Aan den Redakteur van den "Zuid-Afrikaan."

Regtmatig onderzoek en billyke vragen.

MYNHEER!—Een onkundig mensch, en geen regtsgeleerde of waarnemer van zaken zynde, zoo zult Gy, of een uwer Correspondenten my grootelyks verpligten met de beantwoording der volgende vragen; het ambt en de pligten van eenen Bode van een Magistraats Hof betreffende:—

1—Wanneer men hem een Vonnis tegen iemand in handen stelt, om hetzelve te executeeren, hoe lang mag hy dat Vonnis dan in zyn bezit houden, zonder met de executie voorttegaan, of aan den Eischer van hetzelve verantwoording te doen?

2.—Heeft hy het regt, om, wanneer hem door eenigen Eischer een Vonnis tot het bovengemelde doel wordt overhandigd en waarvoor de noodige kosten zyn voldaan geworden, zoodanig Vonnis dan, zonder verlof van den Eischer maanden en dagen in zyn bezit te houden, zonder voor hetzelve goederen aanteslaan;—en wanneer zoodanige Debiteur dan na verloop van eenigen tyd goedvindt, zynen Boedel als Insolvent overtegeven, of zyne Goederen heeft absent gemaakt, alsdan den Eischer aantespreken, en hem te berigten, dat hy zyne vordering met de kosten verliezen moet? Wie zoude dit verlies, billykheids halve, moeten lyden, de Eischer of de Bode?

3.—Of hy het regt heeft, om wanneer hem eenig Vonnis ter executie wordt inhandigd, en hy, voor dat hy tot dien stap is overgegaan, reeds het geld ontvangt, dit geld dan in zyn bezit te houden, den Eischer in den waan latende, dat het Vonnis nog niet afgedaan is?

4.—Staat het hem vry, om wanneer hem een Vonnis ter executie wordt inhandigd, den Gedaagden dan by zich te doen ontbieden, hem te vragen wat zyne bezitting is, en wanneer deze hem dan antwoord niets te bezitten, de zaak er dan maar by te laten berusten, zonder eenige verdere inspectie in het huis van den Debiteur te doen; en zelfs, wanneer hy het nog al goed vindt, deze inspectie te doen, op de blote verklaring van den Gedaagden, dat de in zyn huis zich bevindende artikelen hem niet toebehooren, alle verdere procedures te staken, en den Eischer slechts de evengemelde Declaratie van den Gedaagden te geven, en hem nog bovendien de kosten te laten betalen?

Bovenstaande vraagpunten door UEd. of een uwer Correspondenten beantwoord ziende, zal ik my misschien genoopt gevoelen, U de plaats te noemen, alwaar in deze Kolonie, dergelyke dingen, door my als groote ongeregeldheden beschouwd wordende, plaats vinden, in de hoop dezelve, als voor het Publiek van zeer veel gewigt zynde, door de bevoegde Authoriteiten, uit den weg te zien ruimen.

Ik ben, enz.
EEN ONKUNDIGE LYDER.

No. 87, Loopstraat, Kaapstad, 20 October 1835.

MYNHEER!—Ik heb het mynen pligt gerekend, UWel-Edelens vriendelyk te verzoeken, om de volgende Correspondentie en Certificaat in het eerstkomende Nommer van 'den Zuid-Afrikaan,' eene plaats toetestaan.—Hopende, dat Uw Eds. deze gunst niet weigeren zult, voor een zoo weldadig Gesticht, als het Hallesche Weeshuis,

Heb ik de eer te zyn,
UEd. Dw. Dienaar.
C. F. JURITZ.

Halle den 20 Juny 1834.

Den Wel-Edelen Heer C. F. JURITZ,
Chemist en Droogist, Kaapstad.

Ten gevolge van UWel-Eds. Brief van den 22 January, die aan de Directie van het Frankesche Weeshuis Gesticht, door den Heer BAERWALD, Apotheeker te Berlyn, is toegezonden geworden, heeft gem. Directie goedgevonden te besluiten, aan de Kaap de Goede Hoop, een Depôt van haare Weeshuis Medicamenten, te doen oprigten.

De groote verzendingen, van Medicamenten, in vroegere, en de beduidende bestellingen in de laatste jaren, die niet geeffectueerd konden worden, wegens het onzekere aanbod van betaling, hebben de Directie reeds lang overtuigd, dat aan de Kaap de Goede Hoop, sterke aanvragen na de Hallesche Weeshuis Medicamenten moeten plaats vinden; echter zoude het een gewaagd stuk geweest zyn, aldaar een Depôt opterigten, zonder iemand te kennen, aan wien de Directie eene zoodanige bezigheid met een onbepaald vertrouwen konde overgeven. De aanbevelingen en goede verzekeringen omtrent UWel-Edelens, ons geworden zynde, hebben alle bedenkingen volkomen uit den weg doen ruimen, en de Directie van het Frankesche Weeshuis Gesticht te Halle, bevestigt UWel-Edelens by dezen tot haaren *eenigen* en *alleenigen* Commissionair voor de Kaap de Goede Hoop, tot uitverkoop van haare *opregte* Hallesche Weeshuis Medicamenten, en zendt UWel-Edelens daarover een Certificaat; en er volgt te gelyker tyd hiermede eene overzending Medicamenten, in 4 groote kisten, enz. UEd. zult daarin de lyst der Medecynen, Duitsche en Engelsche boeken en voorschriften vinden, enz. enz. enz. Van de Hollandsche boeken, zenden wy slechts eenige exemplaren als zynde dezelve geheel opgeraakt; wy zullen echter nieuwe laten drukken, wanneer UWel-Edelens zulks noodig mogt oordeelen.

De Medicamenten zyn van alle soorten, behalve diegeenen, die geene verzending verdragen kunnen. Overtuigd zynde, dat UWel-Edelens een warm belang stelt in het Hallesche Weeshuis, en ten besten van dit algemeen bekende en geacht Gesticht, wilt medewerken, stellen wy den tegenwoordigen Handels Tak, geheel in uwe handen, ons overtuigd houdende, dat wy het aan geene betere konden toevertrouwen. Even zoo onmogelyk als het de Directie is, UWel-Edelens bepaalde instructien te geven, dezen handel voor het welzyn van ons Gesticht, op de voordeeligste wyze te regelen, even zoo onmogelyk is het voor ons, de provisien te bepalen, welke wy aan UWel-Edelens zullen moeten toekennen voor de besturing dezer bezigheid. Wy verwachten over dit alles, alsmede over de inrigting van onze Handels Verbintenis uwe propositien, enz.

Hoogachtings vol enz. enz.
De Medicamenten Expeditie van het Hallesche Weeshuis.
(Get). Dr. C. W. S. v. MADAI.

CERTIFIKAAT.

De Heer CARL FRIEDRICH JURITZ, Apotheeker, in de Kaapstad, wordt hiermede, door en met goedkeuring van de Hoogwaardige Directie van het Frankesche Gesticht, voor Weeskinderen, te Halle, tot onzen ALLEENIGEN EN EENIGEN Commissionair voor de Kaap de Goede Hoop, benoemd; zoo dat van nu af aan, alleen aan dezen Heer en buiten hem AAN NEIMAND ANDERS, wonende in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, onze Hallesche Medicamenten, direct van ons Weeshuis zullen worden verzonden.

Tot meerdere zekerheid der Koopers van gem. Medicamenten, hebben wy den Heer CARL FRIEDRICH JURITZ, verzocht, de van ons ontvangene Medicamenten ook met zyn Zegel te doen verzegelen, en wy kunnen derhalven al de zoodanigen als Hallesche Weeshuis Medicamenten ten vollen als *opregt* en *onvervalscht*, aanbevelen, welke buiten ons Wapen ook met het Zegel, Stempel en eigen naamteekening van den Hr. CARL FRIEDRICH JURITZ, voorzien zyn.

Halle, den 20 Juny 1834.

De Medicamenten Expeditie van het Hallesche Weeshuis.
(L. S.) (Get.) DR. C. W. S. v. MADAI.

Dat de Heer Dr. v. MADAI, als Directeur van de Hallesche Medicamenten Expeditie geregtigd is, eene Bekendmaking van bovenstaanden inhoud uittevaardigen, en dat ik als Directeur van het Frankesche Weeshuis Gesticht, volkomen daarmede overeenstem, bekrachtige ik by dezen.

Halle, den 20 Juny 1834.
(Get.) DR. HERMAN NIEMEYER.

Die de schoen past, heeft de vryheid dezelve aantetrekken.

MYNHEER!—Daar knevelary en afpersing by veelen onder de handeldryvende klasse al meer en meer toeneemt, en de eerlykgezinde lieden onzer zamenleving, daardoor dikwerf grootelyks benadeeld worden, heb ik het niet ongepast geoordeeld, U het volgende ter plaatsing in uw Blad toetezenden, als eene waarschuwing voor hen, die zich aan deze ondeugden schuldig maken, en ten bewys strekkende, hoe dezelve zel's by min beschaafder volken, dan wy, zyn gestrafd geworden.

"Ibrahim, Dei van Algiers, begeerig zynde om den aanvang zyner regering gedenkwaardig te maken door eene regtvaardige daad, welke in het hart der snooden een afschrik van de verdrukking zou te weeg brengen, en tevens de dankerkentenis van menschlievenden en van haaters der ongeregtigheid te verwerven, verkleedde zich tot dat einde als een slaaf, en ging vroeg in den morgen, met een vriend, op gelyke wyze verkleed, uit zyn paleis, om de straten zyner hoofdstad te bezigtigen, en te letten op het gedrag van hen, die levensmiddelen verkochten. Zy kwamen eerst in een winkeltje, waar Ibrahim vermoedde dat de handel niet zuiver was. Hier vertelden zy, dat hun meester hen uitgezonden had, om in het land te werken, waar zy in het eten en drinken zeer kort gehouden waren; dat zy wat ryst en rozynen moesten hebben, om zich eens regt naar de gewoonten van hun land te vermaken; dat zy hiertoe overleid hadden, in een kroeg te gaan, en na het eten een vrolyk glaasje te drinken. Zy verzochten verder, dat er van deze smokkelary niets gerept mogt worden; want als hun meester er achter kwam, zou het hun zeer kwalyk bekomen, zich zoo lang in de stad opgehouden te hebben. De winkelier verzekerde, dat zy daar zeer gerust op konden vertrouwen; maar hy droeg zorg, hen de ryst en rozynen ver boven den prys, door de regering vastgesteld, te verkoopen; denkende, dat er geen gevaar was in het bedriegen van een paar arme slaven.

De Dei keerde weder naar zyn paleis, trok de geleende plunje uit, en plaatste zich, in zyn gewoon gewaad uitgedoscht, op den troon der geregtigheid. Kort daarna naderde de persoon, die hem vergezeld had, den troon, en klaagde, dat de winkelier hem voor de ryst en rozynen te veel geld had afgenomen. Straks werd een geregtsdienaar naar den Moor afgevaardigd, om hem voor den Dei te doen verschynen. Hy ontkende de zaak, en verklaarde den slaaf voor een bedrieger, die hem door list zyn goed dacht te ontvreemden. Hy hield staande, dat hy zyne waren voor den bepaalden prys verkocht had, en dat de slaaf, nu hy geryfd was, hem kwam verklagen, om, ware het mooglyk, volgens vonnis zyn geld weerom te krygen. Schoon de Dei wel wist, dat dit alles volstrekt onwaar was, wilde hy echter niet verklaren, dat hy zelf by den koop was tegenwoordig geweest. De Moor kreeg derhalven alleen bevel om niet van het hof te gaan, tot nadere aanzegging. Ondertusschen werd er in verscheidene straten der stad, en inzonderheid in de buurt waar hy woonde, uitgeroepen, dat al wie tegen zulk een winkelier eenige beschuldiging had intebrengen, hetzy een Turk, Moor, Christen of Jood, zich daarmede terstond naar het paleis moest vervoegen, en hem by den Dei verklagen. Het leed niet lang, of er kwamen verscheidenen op, en beschuldigden hem wegens knevelary. De Dei vraagde, hoe hy in zyne tegenwoordigheid een leugen dorst staande houden; liet hem zonder uitstel vyf honderd stokslagen tegen de voetzoolen geven; en verwees hem daarby in de boete van vyf honderd piasters, omdat hy het geregtshof door loochentaal ontheiligd had. Dit was echter slecht een voorspel van zyne straf; want zoodra het volkomen bewezen was, dat hy zyn werk gemaakt had, van op arme en behoeftige lieden te stroopen, werd hy veroordeeld om opgehangen te worden, tot afschrik voor allen, die tot zulk eene wreede en verderflyke schelmery mogten neigen."

Byaldien dit nu de straf geweest is, welke in een Heidensch land eenen knevelaar aangedaan is geworden, zoude ik wel willen weten, wat soort van straf in een Christen land als het onze, zekeren Winkelier, woonachtig in den omtrek, (*geen tien minuten gaans!*) van de fondamenten van het nieuwe Kerkgebouw, en die onlangs de Rekening van eenen jongen Buiteman met eenige Rds., onder de naam van *opgeld* of renten voor verleend crediet heeft bezwaard, behoorde te worden aangedaan?

Stokslagen tegen de voetzoolen of ophangen, zoude misschien in dezen verlichten tyd wat te gestreng zyn, maar het staan op de publieke Markt met een bord om den hals, waarop met groote letters het woord KNEVELAAR moest bekend gesteld worden, welligt eene billyke straf zyn.

Ik ben, enz.
UEd. Dw. Dr.
W. S. T. TOVERLANTARIUS.

Kaapstad den 26 October 1835.

MYNHEER!—Ik heb heden mede onderteekend eene Memorie, door de Leden der Hervormde Kerk aan het Gouvernement, verzoekende sanctie, om eene algemeene Vergadering, *onder al de Leden der Kerk alleen*, te houden, ten einde, aangaande den staat van het Kerkgebouw op de Heerengracht, zoodanige maatregelen en besluiten te nemen, als best geschikt zullen bevonden worden, en strekken kunnen, om het gemelde Kerkgebouw in dien staat te brengen, dat daarin zoo spoedig als mogelyk zal bevonden worden, weder veiliglyk Godsdienst kan worden gehouden. Ik vind deze stap de eenigste en veiligste, dien nu voor de Leden open stond, na de weigering te hebben bekomen, op hun zoo billyk verzoek, waarop in uw Blad van den 23 dezer, is gezinspeeld; doch, ik wil nogtans, om der liefde wil, en om de herstelling van eensgezindheid onder al de Leden, van harten hopen, dat de Kerkenraad, hun besluit, op gem. verzoek, zullen herzien, en daaraan, hetzy voor het geheel, hetzy voor de helft, hetzy ten deele, in deze zoo tedere en allergewigtigste kwestie als nog zullen voldoen; zoo dat de applicanten, van de noodzakelykheid tot het houden der bedoelde byeenkomst, mogelyk nog kunnen afzien.

De Memorie is pas ter teekening gepresenteerd, en nu reeds door meest alle Oud-Kerkenraden en een aanzienlyk getal andere Leden, onderteekend, en het getal der teekenaren neemt elk oogenblik toe.

Ik ben, Mynheer, EEN LIDMAAT.

PROCLAMATIE.

DOOR ZYNE EXCELLENTIE GENERAAL-MAJOOR
Sir BENJAMIN D'URBAN.

NADEMAAL by myne Proclamatie uitgevaardigd te Grahamstad, op den 16den dag van de maand Juny ll. de Oostelyke Grens van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, is verklaard te zyn, eene Linie beginnende aan de bronnen van de Kei Rivier, in den Stormberg, en van daar langs die Rivier tot aan de Zee.

En Nademaal het noodig is de Noordoostelyke Grenslinie van de Kolonie, daarmede overeenstemmende, nader te bepa-

len, zoo proclameer en verklaar ik by deze, dat de gezegde Noordoostelyke Grenslinie zal zyn, eene linie van de voozegde bron van de Kei-Rivier, in de Stormberg Reeks, tot aan de bron van de Krasi Rivier, aan de Noordzyde van gez. Bergreeks, van daar langs de linkeroever van de Krasi Rivier tot aan desselfs zamenloop met de Oranje Rivier, van daar langs de laatste tot waar dezelve zich vereenigt, met de Stormberg Rivier de voormalige Grens van de Kolonie.

GOD BEWARE DEN KONING!

Gegeven onder myn Hand en Zegel te Grahamstad, op den 14den dag van October 1835.

(Get.) B. D'URBAN.

Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie den Gouverneur,

(Get.) W. SMITH,
Fung. Gouv. Sec. in opwachting.

DE AANGELEGENHEDEN DER GRENZEN.

Uit de Graham's Town Journal, *van* 15 *October* 1835.

Indien er ooit een oogenblik is geweest in de geschiedenis van deze Kolonie, dat de hartige samenwerking van allen vorderde, is het het tegenwoordige. Het is onverstandig, dat een jeder zou aandringen op zyn eigen gelieftkoosd plan en weigeren, dat van een ander te ondersteunen. Er moet eenen geest van verzoening en eendragt worden aan den dag gelegd, en allen moeten zich met blymoedigheid en standvastigheid vereenigen tot het bevorderen van publieke maatregelen.

Wy zyn geenzins te leur gesteld, over den tegenwoordigen staat van zaken. Wy rekenden altyd, dat wanneer de laatste excitatie zou bedaard zyn, er eenen staat van loomheid zou volgen, dat in het kort de alles te bovengaande ellende van deze Frontier, niet zou bekend zyn, voor dat allen tyd hadden gehad hunne verliezen te begroeten, en het ontberen van die genoegens te gevoelen, die hen door de wilden ontrooid zyn. Maar tog is het nutteloos te klagen over hetgeen niet verholpen kan worden, en wy vertrouwen dus, dat een ieder zich zal bevlytigen in het ondersteunen en in werking brengen van die maatregelen, welke bestemd zyn tot het bevorderen van hunne tegenwoordige en toekomstige welvaart en veiligheid.

Wy zyn geleid tot het maken van deze aanmerkingen door dien wy vernomen hebben dat de boeren in het bovendeel van Albanie en het benedendeel van Somerset, byzonder minnegd zyn over het slot (indien het een slot genoemd kan worden) van den laatsten oorlog. Wy zyn bekend met de meesten dezer lieden, en kunnen hunne humeuren en karakteren wel naar waarde schatten, en wy weten dat zy krachtige en weldegronde redenen van klagten hebben; maar wy weten ook dat er geen stel menschen is dat zich bereidvaardiger zal onderwerpen aan noodzakelykheden, wanneer zy weten dat er noodzaak is. Zy hebben alle soorten van ontbering met geduldige lydzaamheid gedragen, en zy zullen dezelve blyven verdragen indien zy slechts door het Gouvernement worden behandeld met die consideratie, waartoe zy ontwyfelbaar geregtigd zyn. Onze boeren, zoo als wy onveranderlyk hebben staande gehouden, zyn de kracht en zenuw van de Kolonie, en indien zy verwiekt worden moet de geheele Kolonie onvermydelyk met hen te gronde gaan, aan de andere zyde, indien deze klasse der maatschappy wordt bevorderd en aangemoedigd en het hen welvaart wordt het voorzeel gevoeld door allen, wat ook hunne bezigheid of stand moge zyn.

(Uit de "Graham's Town Journal" van 22 Oct.)

Geen geval van strooperyen door de Kaffers, is gedurende de afgeloopene week, ter onzer kennis gekomen, en onze nieuwe mede-onderdanen schynen zich langzamerhand te vestigen, op hunne verschillende locatien. Niets schynt de algemeene rust te storen, dan het gemor onzer geruineerde Boeren, over de spoedige afdoening van den jongsten oorlog, en te moeten ontwaren, dat de roovers hunner goederen en de moordenaars hunner vrienden en betrekkingen, in stilte nedersitten, en zich vermaken in het genot van hunnen kwalyk verkregen buit. Het is onmogelyk, dit te vergeten. Het geschrei van hongerige kinderen, niettegenstaande de door het Gouvernement aangeboden hulp, herinneren ieder ouder geduriglyk, aan zyne verliezen en armen toestand. De gewoone behoeften des levens, zyn zeer moeijelyk te bekomen; selfs het Gouvernement kan geen genoegzaam getal slagtvee krygen. Voor geld kan men dikwerf geen vleesch in het slagthuis bekomen, en dat, hetwelk men nog al krygt, is gewoonlyk van die soort, welke men een jaar geleden, voor voedsel, geheel ongeschikt zoude hebben geoordeeld. Onder dergelyke omstandigheden, vragen de menschen natuurlyk, wanneer zy de vervulling der traktaten, met de invallers gesloten, kunnen verwachten? Wy gelooven, dat nog geen noemenswaardig gedeelte van de 50,000 stuks vee, door Creili te worden teruggeven, ontvangen is geworden; noch ontwaren wy, dat een enkeld geweer of schot kruids, als door de andere Opperhoofden aangenomen, is opgegeven geworden. Een Nieuwsbladschryver in de Kaapstad, heeft met zyne gewoone vernuftigheid aangemerkt, dat zulk eene vrede met Macomo, op eenigen tyd, sedert den 23 December II. zoude gesloten hebben kunnen worden. Wy stemmen volkomen met hem in, of ten minste, dat op eenigen tyd, sedert de maand January, dit zoude hebben kunnen geschieden. Het vereischt geen Salomon, om ons te overtuigen, dat nadat de Grenzen van al derzelver eigendom beroofd waren, de stroopers zich zouden vernederen, vredes voorwaarden aantenemen, welke hen zouden gedogen, gerustelyk naar huis te keeren, en zich op het geroofde te vergasten. Een Kaffer vecht niet alleen om het genoegen, dat het hem verschaft, maar hoofdzakelyk om hetgeen hy daarby winnen kan, en wanneer hy geene verdere hoop op voordeel heeft, zal hy zich zeer gewillig aan eenen staat van rust en gemak overgeven, tot dat hy uit denzelven wederom opgewekt wordt, door de krygskreet zyner Opperhoofden, en de begeerte naar winst. De zedelyke uitwerking van onze onbeslisdbaarheid by de verder afgelegene magtige stammen, zal by uitstek nadeelig zyn. Laten zy slechts overtuigd worden, dat men zulke aanvallen als de jongste op de Kolonie wagen kan, en hunne begeerlykheid zal by uitstek worden opgewekt. Zy verachten de Kaffers, en zouden hen op eenigen tyd met vermaak uitroeyen, indien zy gelukkiglyk niet bevreesd waren voor de onwederstaanbare dapperheid der blanken Dit heeft in eene groote mate de Kolonie tegen derzelver invallen beveiligd,—maar wy kunnen niet dan veronderstellen, dat eenige onbehoorlyke zwakheid den Kaffers bewezen, op dit volk een krachtdadige en nadeelige invloed zal hebben.

Lt. Kolonel Somerset, is naar het bovenste of Noordelyke gedeelte van Albanie vertrokken, ten einde onderzoek te doen naar den juisten toestand der inwoners aldaar. Men zegt, dat er door hem beneden den Winterberg een militaire post zal worden opgerigt, ten einde de Boeren aantemoedigen, hunne plaatsen te reoccupeeren, en hunne landbouwkundige werkzaamheden, te herratten.

Extracten uit de Engelsche Couranten.

VAN 10 TOT 14 AUGUSTUS.

Het Gouvernement van Louis Philippe, *quasi*, constitutioneel genoemd, wordt door allen, die in deszelfs voortduring belang stellen, gezegd, te zyn ontstaan uit eene proefneming, gedaan door de Monarchie, welke hetzelve is vooraf gegaan; en het oogmerk van hetwelk was, om te beproeven, hoe veel belediging en onderdrukking het Fransche volk van deszelfs regeerders verduren zou, zonder eenen werkelyken tegenstand te bieden.

Maar men weet, dat Gouvernementen nabootsende dieren zyn, en wy ontwaren gevolglyk, dat Louis Philippe en zyne Raadslieden, aangemoedigd zoo wel door het voorbeeld van Karel X., als door de aanhoudende bewyzen van volks vertrouwen en gunst, welke zy gewoon geweest zyn te ondervinden, van het eenigste erkende orgaan van opinie in hun land,—de publieke drukpers, namelyk,—hun voornemens te kennen gegeven hebben, om zich te bedienen van den onlangs gepleegden aanval op het leven van den Koning en zyne familie, om de aangebodene geneigdheden des volks te verwerpen, welke na eene lange tusschenpoos, door deze gebeurtenis, weder herleefd schynen te zyn,—en te beproeven, in welk eene uitgebreider maat dan ooit, zy soodanige gevoelens van onverzoenlyke haat en veront waardiging onder het volk kunnen doen ontstaan en verspreiden, als die, welke men zoude kunnen veronderstellen, tot de misdadige onderneming van den *sluikmoordenaar Fieschc*, aanleiding te hebben gegeven, en welke eene zwakke bescher ming tegen verraad, zy in de achting, eerbied en dankbaarheid des volks, voor zichzelven overhouden.

Wy hebben onze opinie reeds gegeven, dat de voorgenomen, maar mislukte moord van den Koning, eene gouden gelegenheid was voor het Koninklyke Gouvernement om zich met het edeldenkend gedeelte des Franschen volks, te vereenigen, de regering van Louis Philippe bemind te maken, en hem en dezelve, in de harten der gansche maatschappy, te vestigen. Men heeft echter eenen gansch anderen weg ingeslagen. Het vertrouwen van Franschen heeft men verworpen, hunne geneigdheden als met de voeten vertreden, zich op hunne vrees beroepen, hunne waardigheid als redelyke wezens, zal gewerd aangedaan worden, en het eerste regt van den mensch, als een verstandig wezen—dat, om zyne gedachten vry uit bekend te maken, en gene gevoelens aan zyne medeburgers mede te deelen, zal onverbiddelyk verbroken worden. De voorzieningen der wet tegen de Drukpers, zyn volkomenschrik-aanjagende, wegens derzelver despotieke en ongehoorde hevigheid. Een magtig en beschaafd volk wordt bedreigd, als of niemand onder hen den mond zou kunnen openen zonder een geheim te ontdekken, waarvan de onafhankelykheid eener Monarchie afhangt. *Alle schandelingen* omtrent de aangelegenheden des Gouvernements, zyn onderhevig, worden uitgelegd, als eene aanranding op het principe of de vorm van het Gouvernement, en kunnen gestraft worden door eene enorme boete of eeuwigdurende gevangenisschap;—voordeelen welke het onderwerp kon trekken, van de publiciteit uit de teregstelling door gezworenen ontstaande, zyn vernietigd,—ja wat meer is, de overtredingen, van de drukpers, of wat het Gouvernement goed vinden mogt, met dien naam te bestempelen, zyn de jurisdictie van Gezworenen ontnomen, en

De geregelde Hollandsche maal, met Nieuwsbladen van Woensdag, zyn gisteren alhier (te London) aangekomen. De *Amsterdamsche Courant* bevat een Extract uit *de Pruissische Staat Gazette*, van den 7, betrekkelyk het oproer in Berlyn. Wy hebben geen plaats voor deze opgaaf, daar dezelve niets nieuws omtrent het onderwerp bevat. Dezelve bevestigt het verhaal, dat wy reeds gegeven hebben, omtrent den oorsprong en voortgang van het oproer, de schade aan huizen gedaan, het breken van ruiten, lampen, enz., maar geeft, over het geheel genomen, eene minder ernstige beschryving van de zaak, dan door de private Correspondentien was gedaan geworden. De Soldaten, ofschoon erg besmeeten, hebben niet op het volk geschoten, maar slechts hunne zydgeweren gebruikt. Men zegt dat niemand gedood is, maar het wordt erkend, dat er aan beide zyden, verscheidene gewond zyn. Op den avond van den 4, verzamelde zich eene menigte in den Zoologieschen tuin, en er wierd eene poging aangewend om de ongeregeldheden van den vorigen nacht, te hervatten, maar de oproermakers wierden uiteengedreven en de orde bewaard. Het in hechtenis genomen getal is aanzienlyk.

PRUISSEN, July 29.—De Engelsche Ministerieele Dagbladen vermaken derzelver lezers met protesten, welke de Noordsche Mogendheden, in Parys gemaakt zouden hebben, tegen de voorgenomene bemoeying met Spanje. De *Morning Chronicle* vermeld zelfs den inhoud der notas, die men zegt, over het onderwerp uitgewisseld te zyn, en besluit, volgens deszelfs eigen smaak, dat de Kamp te Kallisch, is daargesteld, om de gemelde notas te onderschragen. Ik geloof echter te kunnen bevestigen, dat zoodanige protesten niet zyn gemaakt geworden, maar dat de mogendheden op het vaste land, zich te vreden hebben gehouden, om de verantwoordelykheid, welke er zou kunnen ontstaan, uit eene bemoeyenis met de zaken van Spanje, aan diegenen overtelaten, die dezelve willen aanraden of gelasten. De Noordsche Mogendheden zyn geheel lydelyk gebleven; Belgie alleen, is gewaarschuwd geworden, aan hare onzydigheid indachtig te zyn. Dit kan niet te dikwerf worden herhaald, daar de Engelsche en Fransche Dagbladen er nu hun werk van maken, om het onwaarschynlykste nieuws te verzinnen, of, hetgeen waar is, verkeerdelyk voortestellen. Indien Voltaire nog in leven ware, zoude hy daaglyks gelegenheid hebben om uitteroepen, "zie daar de wyze, waarop de geschiedenis verhaald wordt."—*Algemeene Zeitung.*

De Staatkundige kwestien, te Toplitz te worden behandeld, zyn reeds op besloten door de Hoven van Berlyn en St. Petersburg, en de Ministers derzelven zullen tot eene overeenkomst komen, voor den aankomst der Monarchen, die niets anders te doen zullen hebben, dan om de besluiten te bevestigen.

Men zegt dat het Hof der Pairs in Frankryk, tusschen den 20 en 25, vonnis zal uitspreken, in de zaken der Lyonsche gevangenen, betrokken in de zamenzweering van April 1834. Men voegt er by, dat de geringste straf gevangenisschap voor vyf jaren, en de swaarste transportatie zal zyn.

Byeenkomsten van Crediteuren, in Insolvente Boedels.

William Allingham, op Dingedag den 3 November, in dito, 3de dito, tot dito dito.

George Kilgour, op dito, 3de dito, speciale dito, tot het bewyzen van schulden.

John Duke Jackson, op dito, in dito, speciale dito, tot het bewyzen van schulden.

Johan Daniel Edzard Grimbeek, van het Distrikt Stellenbosch, op dito, in dito, 1ste dito, tot het bewyzen van schulden, en 2de dito op Dingsdag den 10 dito, in dito, tot dito, en het kiezen van Curatoren.

Wylen Carel F. Liesching, op Dingsdag den 3de dito, in dito, 1ste dito, tot dito, en 2de dito op Dingsdag den 10 dito, in dito, tot dito dito.

Wylen Chas. A. Wentworth, voormaals van Uitenhage, op Dingsdag de 3de dito, te Uitenhage, 1ste Byeenkomst tot het bewyzen van schulden.

John Lock, op dito, in dito, speciale dito, tot dito.

Daniel Bosman, van het Distrikt Stellenbosch, op Vrydag den 6 Nov. te Stellenbosch, 1ste en finale byeenkomst, tot het bewyzen van schulden en het kiezen van Curatoren.

Albertus Bernardus van Niekerk, van de Paarl, op dito, te dito, 3de dito, tot het bewyzen van schulden, en tot het ontvangen van het rapport der Curatoren.

Hendrik Laurens van der Westhuyzen, van het Distrikt Beaufort, op Vrydag den 30 October, te Beaufort, 1ste Byeenkomst tot het bewyzen van schulden, en 2de op Vrydag den 6 Nov. te dito, tot dito, en het kiezen van Curatoren.

Philippus J. Forie, Lz., van het Distrikt Swellendam, op Dingsdag den 17 Nov., in de Groote Jury Kamer, 3de byeenkomst tot het bewyzen van schulden, en tot het ontvangen van het rapport der Curatoren.

Pieter C. Wahlstrand, van Graaff-Reinet, op den 24 dito, te Graaff-Reinet, 3de dito, tot dito, en tot het ontvangen van het rapport der Curatoren.

Honoratus Fred. Willem Maynier, van Wynberg, op den 24 dito, in dito, speciale dito tot het bewyzen van schulden.

In ab intestato Boedels, en Boedels van personen afwezig uit de Kolonie, enz.

Pieter Jan Albertus de Villiers, Janz. voormaals van het Distrikt Swellendam, op Donderdag den 5 Nov. te Swellendam, te 10 uren, byeenkomst van de naaste bloedverwanten en crediteuren.

Martha Sophia Korf, overledene huisvrouw van Care. Johannes van Bosch, voormaals van het Distrikt Beaufort op Vrydag den 6 Nov., te Beaufort, te 10 uren, byeenkomst van dito dito.

Eliza Dorothea Davy, minderjarig kind van wylen Joseph Davy, op Dingsdag den 10 Nov., in de Groote Jury Kamer, te 10 uren, tot het aanstellen van eenen Voogd datief.

Willem Janse van Rensburg, en zyne vrouw Martha Elizabeth Olivier, voormaals van de Karoo, in het Distrikt Worcester, op Zaturdag den 14 November, te Worcester, te 10 uren, byeenkomst van de naaste bloedverwanten en crediteuren.

Petrus Johannes Uys, voormaals van het Distrikt Swellendam, op Donderdag den 19 Nov., te Swellendam, te 10 uren, byeenkomst van dito dito.

Engela Petronella Dorothea Botes, overledene huisvrouw van Jasper Christoffel Botma, voormaals van het Distrikt Worcester, op Zaturdag den 28 November 1835, te Worcester, te 10 uren, byeenkomst van dito dito.

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, OCTOBER 30, 1835.

The Secretary of the Exploration Committee will close his Despatches to the Party under Dr. Andrew Smith in the Interior on Friday, the 6th November.—Any communication transmitted to the Secretary's residence, 69, Bree-street, before 9 o'Clock in the morning of that day will be forwarded by him.

(We have been requested to insert the following reply of His Excellency the Governor, to an Address of the Inhabitants of Worcester, inserted in our paper of the 2d August, 1835.)

Graham's Town, Sept. 26, 1835.

Sir,—On the 27th of last month, I had the honor to receive your letter, conveying to me an Address from a Public Meeting of the Inhabitants of the District of Worcester; and I throw myself upon your indulgence, to excuse the delay which has taken place in my acknowledgment of it, occasioned by a Tour upon urgent public business, which has engaged me ever since, and from which I have just returned.

Have the goodness to say to the gentlemen who have thus addressed me, that I am deeply gratified by the opinion which they have been pleased to entertain of my conduct during the late arduous crisis of affairs on the Eastern Frontier,—an opinion very precious to me, knowing, as I do, the eminent worth, intelligence, and humane character of the body from which it proceeds.

Assure them, I beg of you (as you may very securely do), that whatever be the final results of the measures which I have pursued, and which they have approved—and results are in the hand of God—they have been resolved on after a mature and careful consideration of all the circumstances in which they have originated,—and have been dictated upon my part by an unswerving singleness of intention, to do that which may be best for the security and welfare of the Colony.

Do me the favor also, to accept for yourself, and to offer the gentlemen whom you represent, the expression of my thanks for the gratification which their address has afforded me, and of my sincere and fervent wishes for their prosperity, and that of the District of Worcester.

I have the honor to be, Sir, &c.

(Signed) B. D'Urban.

To Wouter de Wet, Esq., Justice of the Peace, &c. &c. &c., Worcester.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

(*NINTH COMMUNICATION.*)

SOME REASONS FOR OUR OPPOSING THE AUTHOR OF "THE SOUTH AFRICAN RESEARCHES."

"*Give a reason of the Faith that is in you.*"

New Test.

"If any blame is to be incurred by the manner in which I have prosecuted my labors in the Holy Cause, I have *resolved* that that blame shall attach to no one *but myself.*"

The Rev. Dr. Philip,
S. A. Researches, Vol. I., Preface.

Reason No. XIII.

Because *we suspect the representations of himself and his party have produced an unfounded and unfortunate confidence in the faith and good feelings of the Native Tribes;* and Because *we consider that they have deluded the British Public and the Home Government into a fatal sense of security, and disarmed our Local Administration of the means of defence;* Because *the writings of the tourists who have visited the Frontier* under his auspices, *as well as those of his numerous copyists, have, by promulgating statements of universal oppression on the part of the Colonists, kept up a spirit of sullen hatred in the minds of the savages;* and Because *we believe that his conduct, and that of his companions, in his visit to Cafferland, inflamed the Caffer Nation to avenge their alleged injuries, and led them to expect impunity in so doing, by exhibiting a party of the Colonists themselves as joining in a belief of their wrongs, and the whole People of England indignant and ready to protect them and punish the Colonists;* Because *we perceive in him a determined and self-proclaimed enemy to the Colony, in having subscribed so large a sum as Two Hundred Pounds Sterling for the support of his son-in-law's* (John Fairbairn's) *Newspaper, which has used the worst powers of that powerful engine, the Press, to insult, and prove that the charge of aggression rests with the Colonists alone; and* Because *he and his son-in-law have exerted themselves to the utmost by gross adulation and servile flattery, first to bend the chief Magistrate to their unholy purpose, afterwards by the dissemination of dangerous opinions in favor of the enemy through the medium of their Paper, the* Advertiser, *to protract a sanguinary warfare, and then, by scandalous misrepresentations and threats, of the indignation of the English Public and Government to intimidate him into submission to their worse than visionary schemes.*

Inasmuch as he has stated that "Missionary Stations are the most efficient agents which can be employed to promote the internal strength of our Colonies, and the *cheapest* and *best military posts* that a wise Government can employ to defend its Frontier against its predatory incursions of Savage Tribes!!!"—that

"Had the Missionaries been encouraged as they should have been by the Colonial Government, *one-tenth* of the military force employed on the Caffer Frontier would have been sufficient for the protection of the Colony; but it is not to be supposed that any class of men profiting by the patronage and expenditure of a large military establishment would be very well pleased to see the sources of this patronage and emolument destroyed by the disinterested labour of Missionaries."!!!—!!—!!

Inasmuch as the military force apportioned to the protection of the Eastern Frontier, which amounted in 1820 on the Peace Establishment to two thousand men, has been reduced down to the inefficient number of 708 of which only 186 are Cavalry, and this, to guard a frontier line of *dense jungle ninety miles in length!*—!—!

Inasmuch as the law dated the 20th May 1797, under authority of the Earl of Macartney for the assemblage of Commandoes or Martial arrays of the Inhabitants to repress invasion and to recover the property stolen by the savages, having fallen into disuse owing to the disinclination of the Colonists to be so employed, (*contrary to the statements of Dr. Philip and his friends, which represents them alive and anxious for these expeditions,*) which disinclination is remarked by Lord Macartney even in 1797, nearly 40 years ago, the Government found it requisite to re-enact the same under some explanations and amendments on the 6th of June 1833, but notwithstanding which, this absolutely essential arrangement for the protection of our borders was traversed through the influence and intrigues of the party of the Dr. and rendered nugatory, His Majesty's Government having thought fit to disallow the Ordinance (No. 99) which made it imperative on the inhabitants to assist in these arrays.

Inasmuch as in the works of Pringle, Bannister, Kay, the letters of Bruce, &c. replete with scandalous stories against the Colonists, individual cases of cruelty or wrong have been magnified into the existence of a National feeling of inherent hostility and an innate antipathy to the Natives—The outrages of the Savages where they could not be denied have been justified or palliated—offences on the part of the Colonists have been invented, or where they did exist grossly exaggerated into crimes of the deepest dye. All of which the Doctor could have disproved had he not been engaged in the same course of scandal for an obvious end to which these libellers were all zealously ministering.

Inasmuch as in the month of March 1830 he, accompanied by John Fairbairn, Editor of the *South African Commercial Advertiser*, assisted by John Read, the Missionary of the London Society at Kat River, visited the Caffer country and there agitated the dormant question of the cession of the Neutral Territory *ten years before*, by the Chief Gaika, entering most minutely and with the most inconsiderate zeal into dangerous and inflammatory discussions of the justice of the claims of the natives on that ground, the right of Gaika in its alienation, the propriety of the Colonial Government in demanding and enforcing it, and the general policy of the measure. Inasmuch as this interference assumes a more serious aspect when we reflect that Dr. Philip had a few days previously at the Kat River settlement before the assembled Hottentots *and before Caffer Chieftains there invited*, revealed himself as the successful mediator between the former people and the King of England for *their* political rights, and as having deprived the Local Government of any power to alter the provisions of that Charter which he had himself alone procured for them, the consequence of assuming such distinction being that they were hailed by the Caffers as "great Captains" the Chiefs declaring they were happy in having an opportunity of stating their case clearly, hoping something would be done in it without delay, and exhibiting their impatience under the excitement occasioned by the rashness, the fervor, and apparent authority of these holy Commissioners whose power thus was made to appear paramount by stating they wanted "*a positive answer from the Colonial Government*" respecting these lands. Inasmuch as late in the year 1834 the Doctor again visited Cafferland, only leaving that country a few days previous to the recent Invasion, of the excited situation of which he was fully aware, having stated on his return that he had "done his utmost *to restrain* the natives."

Inasmuch as we find him associated with a small band of anti-colonists, *and at their head*, to bolster up a Journal which had been repudiated, disowned, and cast out by the honest, informed, and thinking majority of the inhabitants of the Colony, for its wild, and visionary, and grossly ignorant views of frontier affairs, its traiterous defence of the enemy, and its heartless attacks upon the sufferers by their inroads;—a Journal which, while thousands of the infuriated savages had poured themselves into the colony, and had already murdered many of the inhabitants, swept off their herds, and burnt and pillaged their dwellings, could gravely and guiltily assure the public they did not exceed 600 in number—were the scum of Cafferland—and were not headed by any of the Chiefs. A Journal which could, in the face of all these events, declare there never was any danger worth the name of danger on the frontier;—a Journal which could tax the smitten Albanians with cowardice, and denounce their outcries as a "clamour raised by conscious guilt to conceal its terrors, and mislead the official avenger."

Inasmuch as we find him persevering in this shameful alliance, after the Editor of the same Journal had insulted the Governor of the Colony, by ridiculing his very phraseology, taxing him with an unjust decision, declaring he had yielded to the clamours of the farmers for more land, and falsely stating that he was carrying on a war of extermination in which women and children were not excepted. Inasmuch as (prefacing his speech by extravagant flattery of the Governor) the Doctor publicly declared, at a Meeting at the Commercial Hall, that the River Kei would not afford a better security than the Sundays or Keiskamma Rivers, and gravely proposed the ineffably absurd idea for future defence against the incursions of the barbarians, that of the establishment of Infant Schools in their country. And inasmuch as he would have dictated that the outrages of the Caffers should not be visited upon their *Persons*, their *Herds*, or their *Territory!!!*

Inasmuch as, previous to the late Frontier troubles, he exerted all his influence, and acknowledged great talents of insinuation and address to make good his cause with the Governor; while after these occurrences, he and his son-in-law, Fairbairn, by trumpetting their belief in his conscience, honor, justice, and known ability, and by *ex-parte* views, partial statements, and by cautions against believing the reprettsentations of the sufferers on the spot, tried their utmost to retain him steady to their views. Finding their supposed convert had employed his own pure judgment of what he saw around him, and that he had penetrated their deep-laid projects, the scheme of tactics was changed, and in order to entangle and provoke him into some rash act, either of peace or hostility, every thing was done to encourage the resistance of the enemy, by "disseminating dangerous opinions, which were speedily communicated to the Caffers," and the conduct of Sir Benjamin D'Urban was held up to the scorn and contumely of the colonists, and the fierce indignation of the philanthropic public of Britain. And lastly, inasmuch as his instructions and information to his regular correspondent, Mr. Buxton, the Member of Parliament, lead that gentleman to state in the House of Commons, that the late Invasion arose from the circumstance of the casual rencontre between the Caffers and Ensign Sparkes; and that he was persuaded, *that if they examined what has been the treatment of the Caffers by the British Settlers in the back Settlements, they would find it such as would make a free country blush at the recital; and he was convinced the present war arose from this cause.*

Whereas Missions were commenced among the Caffers in 1799, and have continued from the year 1816 up to the end of 1835 without intermission. At the period of the late incursion there were no less than thirteen of these Establishments beyond the Eastern Boundary, settled by consent of the Natives, and *encouraged by the Government*, while the military force for the protection of the borders had been reduced not to one-tenth, as suggested, but to one-third. Notwithstanding which, during the interval, there had been no cessation whatever of territorial aggression of robberies or murders on the part of the Savages, to drive whom over the old limits, fixed in 1778,—the Great Fish River,—two expensive and protracted wars had been obliged to be waged, those of 1813 and 1819; and now, after sixteen years, which have been employed in heaping benefits of the most substantial kind on these barbarians, we are again called to repress their sanguinary inroads.

Whereas, instead of correcting the misstatements of the individuals who have so libelled the Colonists, we ever he has supported these representations, given currency to their inventions or errors, and employed them *at home* as decisive evidence *taken on the spot*, corroborating his own views. And, *whereas*, instead of trying to conciliate and render friendly to the Colony the Caffer Tribes, he has, as we have seen, excited their worst feelings, when, as a *Christian Minister*, a Colonist, and a British Subject, his conduct ought to have been the reverse of what it was. *Whereas* from his heading a list of fierce partisans to support a Paper whose unscrupulous career had marked it for deserved destruction, it is evident he courts the distinction of "the Public Enemy of the Colony," and is not averse to enter the arena of political strife, however contrary to his sacred functions. *Whereas* when he delivered his opinion as to the propriety of rendering the River Kei the new Colonial Boundary, he was, as he ever was, and is, profoundly ignorant of the topography of Cafferland. *Whereas* his long and loud panegyric of Sir Benjamin D'Urban, in presence of his lady at the Meeting in the Commercial Hall, savoured of the grossest want of taste and delicacy, was insincere, dictated by low cunning—an insult to the feelings of her ladyship, and the common sense of the auditory, which praise his son-in-law, Fairbairn, recalled when they found the Governor was not to be duped by such superficial conduct. *Whereas*, too, so far from the information transmitted by the Dr. to Mr. Buxton, and on which the latter has committed himself, being correct, we can quote, in the general defence of the Colonists, the opinions of the various Colonial Governors, for years past of the character of the relations between them and the Colonists.

"A Horde of Caffers, divested of every good principle of human nature, and solely instigated by a savage thirst of blood."

"A race of beings deaf to every reasonable prospect (however beneficial to themselves), and who seem only to exist for the annoyance of their neighbours."

"Who have for so many years molested the inhabitants."

"A barbarous and perpetual enemy,"—"those treacherous people."

"All aggressions had been on the side of the Caffers, for the colonists on the frontier had but the single wish of living peaceably and undisturbed by them."

"I have not met with one complaint, nor discovered any one instance of cruelty, oppression, or prevailing misconduct."

"His Excellency the Governor has had the further satisfaction to approve of the good and unoffending conduct of the colonists towards the Caffer tribes, the faithless and unrelenting disturbers of the peace and prosperity of the Colony."

"Those savages are destructive enemies, the Caffers—who have penetrated 200 miles within the Colony, slain 60 and plundered 497 habitations."—*Sir John Cradock*, 1813-14.

"The *unprovoked aggressions* of the Caffer hordes," &c. &c.—*Lord C. Somerset*, 1819.

"Irreclaimable savages."—"An unprovoked Invasion," &c. &c. &c.—*Sir B. D'Urban*, 1835. Albany.

(Reason No. XIV. in our next.)

FAIR INQUIRY AND QUERIES.

Sir,—Being an ignorant man, and no lawyer or solicitor, you, or one of your Correspondents, will much oblige me by answering the following queries with regard to the office and duties of a Messenger to a Magistrate's Court:—

1. How long may the Messenger, in case a warrant be handed to him for execution, retain the same without proceeding therein, or account the same to plaintiff?

2. Has he the right, in case a warrant be handed to him by a plaintiff for the purpose above stated, and for which the costs have been paid, to keep it, without the consent of the plaintiff, for months and days in his possession without attaching any property; and should the defendant, after the expiration of some time, think proper to surrender his estate as insolvent, or to embezzle his property, then first to inform the plaintiff that he must lose his claim with the costs? Who is in justice bound to suffer that loss, the plaintiff or the Messenger?

3. Has he the right, if a warrant is handed to him for execution, and if he received the amount thereof previous to his having taken any steps, to keep the money in his possession, making the plaintiff believe that the warrant has not yet been satisfied?

4. Is he allowed, in case a warrant is handed to him for execution, to cause the defendant to come to his office, and to ask him whether he is possessed of property, and in the event of receiving a negative answer, to abide therein without making any further search at the house of the defendant; and even should he feel inclined to make a search, on the mere assertion of the defendant, that the property in his house does not belong to him, to stay all further proceedings, and merely to deliver to the plaintiff the written declaration of the defendant, making the plaintiff, moreover, pay the costs?

Should the above queries be answered by you, or one of your Correspondents, I will perhaps be induced to mention the place where such things, considered by me as great irregularities, are committed in this Colony, in the hope that the same, being of great interest to the Public, will be obviated by the competent Authorities.—I am

An Ignorant Sufferer.

PETITION OF THE INHABITANTS OF GRAAFF-REINET.

To the King's Most Excellent Majesty in Council.

(*Concluded from our last.*)

That the British Emigrants actively availed themselves of the sanction of the laws to improve and convert the savage tribes, and were thus enabled to draw from a lucrative traffic advantages so considerable, as to compensate in some degree for their exposure to the inconveniences attendant upon their vicinity to those lawless people, advantages which had not been enjoyed by the former colonists; but notwithstanding these peaceful and beneficial measures, and in spite of the conciliatory spirit towards the savages, which was their natural result, the British Emigrants speedily experienced the same treachery, and the same rapacity at the hands of these savages, which had been vainly complained of by the former Colonists.

That the tardy and reluctant admission of these evils in the savage character which experience wrung from the British Setters, and which (misled as the public has been) nothing short of actual experience could have extorted, speedily exposed them to the same systematic misrepresentation which had been previously directed against Your Majesty's Dutch African subjects.

That the same mistaken enthusiasm which induced an advocate of the savages during a most sanguinary war in 1802, to allege, that the unprotected farmers were flying, not from real danger, but from the effects "of a troubled conscience," and because "the wicked fleeth when no man pursueth," is as distinctly perceptible in the public language of their advocates of the present day, who declare to the world that there did not exist in the recent calamitous Invasion "any danger worth the name," and who describe the outcries of thousands of their ruined countrymen as the "clamor raised by conscious guilt to conceal its terrors and mislead the official avenger."

That the same doctrines of non-resistance or forbearance which were advanced at the former period, are with little change urged at the present day, the enthusiastic denunciation of all Commandos or arrays of the armed inhabitants, even for self defence, by the Missionary Van der Kemp, being conceived in the same spirit which has dictated all the more recent condemnations of the defensive measures of the government, and which is seen in the present political doctrines of the Missionary Philip, when he would inculcate that the recent irruption ought not in sound policy to be visited upon the persons, the herds, or the territory of the savages; but that they should in future be pacified mainly by means of instruction, to enable them to learn from political treatises the extent of that power which they would thus be suffered to deny with impunity.

That Your Majesty's petitioners would not presume to solicit the attention of Your Majesty's Government to opinions so unworthy of serious consideration, were it not for the lamentable truth, that the opinions in question had already attained sufficient influence to induce Your Majesty's Government to disallow the only law which, on a frontier the greater part of which is exposed to the depredations of savages, and destitute of military protection, the inhabitants can be forced to array themselves for the recovery or defence of their property; and that apparently encouraged by this proof of their influence, and by the success of the means they have adopted for the purpose of misleading public opinion, the present advocates of the savage invaders have not scrupled publicly to declare, that there no longer exists even a chance of Your Majesty's Government adopting those measures, which, in the deliberate judgment of Your Majesty's representative, and in the unanimous opinion of Your Majesty's faithful subjects in this colony, are equally calculated to confer lasting peace and solid prosperity upon the colonists, and upon the native tribes.

That while your Majesty's petitioners, in common with their fellow colonists, rejoiced and participated in the increasing prosperity of this colony, from the exertions and the example of the British Emigrants, they trembled under the conviction that there did not exist, either in the disposition of the savages in the restraining power of the chiefs, or in the means of military defence, any effectual barrier against the torrent of desolation which they feared would burst upon the colony as soon as the temptations to plunder should, in the eyes of the savages, seem to outweigh the advantages of peace.

That these apprehensions were increased when Your Majesty's Petitioners observed, that in more recent, as in former times, Your Majesty's subjects, and Your Majesty's arms, upon the Caffer Frontier, were subjected to losses and indignities from the Caffer tribes, which the British nation would not have borne with equal patience, and which would not have been suffered with equal impunity, had they been inflicted in other portions of Your Majesty's dominions, by the subjects of any civilized power.

That Your Majesty's Petitioners now beg most humbly to represent to Your Majesty, that the destructive Irruption which from the circumstances detailed in this their humble petition, and from their experience of the savage character, they had long been prepared to expect, has at length burst over the frontier districts of this devoted colony, with a force proportioned to the period during which it has been incidentally restrained, and to the amount of booty offered to the grasp of the savages, in the plunder of a most flourishing settlement; and that this destruction has fallen not upon the old colonists alone, but also upon the recently formed settlement of colored inhabitants, and upon that British population who from situation, from the permission of the laws, and from their friendly feeling towards the savages, had always been engaged in heaping upon them the most substantial benefits.

That the ruin consequently brought upon the frontier districts of this colony, has been of so general a character, that Your Majesty's Petitioners cannot but express their fear, that unless the national justice of Great Britain shall speedily indemnify the colonists for their undeserved and ruinous losses, and unless measures are devised in the wisdom of Your Majesty's Government to ensure future security, that many thousands of Your Majesty's subjects will be reduced to poverty, or forced to fly from the colony; that a large portion of Your Majesty's dominions may remain a desert, and that the opening prospects of extending civilization and religion in this quarter of Africa, to the advantage and to the honor of the British Empire, may be entirely obscured.

That Your Majesty's Petitioners deem it their bounden duty as loyal subjects whose most vital interests are now at stake, and whose future prosperity as colonists chiefly depends upon the measures which may be hereafter pursued upon the Eastern Frontier of this colony, to state that it is their humble but confirmed opinion, that all the measures adopted by Your Majesty's Governor of this Colony, Sir Benjamin D'Urban, for repressing and punishing the late irruption of the Caffers, are just and necessary, more particularly the removal of the hostile tribes beyond the "Great Kye," and the assumption of that river as the future boundary of the colony; and that the settlement within that boundary and under British Laws of the more peaceable and improvable of the Caffer tribes, is (in the humble opinion of Your Majesty's Petitioners) better calculated than any measure hitherto devised to ensure the future security of the Colony, and to promote the solid improvement of the Caffers.

That Your Majesty's Petitioners confidently believe that these measures, if duly supported and improved by the adoption of adequate measures for the diffusion of knowledge in connection with the prompt and rigid administration of internal as well as national justice upon the Caffer Frontier, will confer great benefits upon this colony, and upon all the native tribes both within and beyond the British territory, will redound to the advantage of England in the solid extension of trade, and to the honor of Your Majesty's Government, and will directly contribute to the substantial good of civilization and religion, while from long experience of the evils attendant upon the location of a civilized people in immediate contact with lawless savages. Your Majesty's Petitioners would beg most humbly but most solemnly to assure Your Majesty, that the most opposite effects would inevitably result, should the defensible line of boundary now fortunately adopted be relinquished, and the predatory tribes be again allowed access to the wooded and intricate country which they have so justly forfeited.

That Your Majesty's Petitioners would also beg to express their firm conviction, that the momentous affairs of the Eastern Frontier of this Colony can be no longer properly directed otherwise than by "A Chief Magistrate resident upon the Caffer Frontier, and uniting in his own hands, and directing the Civil and Military authority," as recommended in 1826 by Commissioners of Inquiry appointed by Your Majesty's revered predecessor.

That it is the humble but most confident belief of Your Majesty's Petitioners, that the mischievous customs and predatory habits of the Caffer tribes have never been, nor can ever be, duly restrained by the power of their Chiefs; and that until they are at once coerced and protected by just laws, and the enjoyment of legal rights, no people who are subject to the restraints imposed by civilized society, can be secure in their immediate vicinity, and that they can never be reclaimed from their savage habits, until the means which may be employed towards their civilization, are sustained and assisted by the rigid administration of justice. Your Majesty's Petitioners would further beg most humbly to assure Your Majesty, that rational and practical measures for the improvement of the native races will derive their best support from the hearty co-operation of Your Majesty's faithful subjects in this colony, who have a more immediate interest in their success than any other of their fellow subjects.

That Your Majesty's Petitioners entertain the strongest conviction, that all the allegations set forth in this their humble petition, would prove, upon due enquiry, to be founded in truth, and their humble requests to be based upon justice, sound policy, and the dictates of substantial and practical humanity; and that they would prove upon due examination to be no more than such reasonable and moderate prayers, as it is the duty of loyal and attached subjects, in a remote but important point of Your Majesty's dominions, to address to Your Most Gracious Majesty, in full confidence that the wisdom of Your Majesty's Councils, and the justice of the British Nation, will not refuse their prayers, until full and dispassionate enquiry has proved to Your Majesty's satisfaction, that they ought not to be complied with.

That Your Majesty's Petitioners, therefore, most humbly pray, that Your Majesty will graciously condescend to command that due enquiry be made into the causes, whether proximate or remote, of the late Caffer irruption, and into the relative circumstances of the Eastern Province of this Colony, and the adjacent independent tribes; and that Your Majesty will thereafter be graciously pleased to adopt such measures as may seem to the wisdom of Your Majesty's Government best calculated to pacify and improve the native tribes, and to ensure the future security and prosperity of this Settlement.

And Your Majesty's most humble Petitioners, and loyal and dutiful subjects, will, as in duty bound, ever pray.

(Signed by 364 individuals.)

AFFAIRS OF THE FRONTIER.

(From the *Graham's Town Journal* of Oct. 22, 1835.)

No case of depredation by the Caffers has come to our knowledge during the past week, and our new fellow subjects appear to be gradually settling themselves down on their several locations. Nothing appears to disturb the general tranquility but the murmurs,

"Not loud but deep,"

of our ruined farmers, at the abrupt termination of the late contest, and at finding the despoilers of their property, and the murderers of their friends and relatives, permitted to sit down and revel in the enjoyment of their ill-gotten booty. It is impossible to forget this. The cries of hungry children, in spite of that assistance afforded by the Government, are constantly reminding every parent of his losses and of his destitute condition. The common necessaries of life are exceedingly difficult to be obtained; even the government cannot obtain a sufficiency of slaughter cattle. Money frequently will not purchase butchers' meat, and that which is procured is in general of that description as would a year ago have been spurned at as utterly unfit for food. Under such circumstances the people naturally enquire when they may expect the fulfilment of the Treaties made with the invaders. We believe no part worth naming of the 50,000 head of cattle to be repaid by Creili has as yet been received,—nor do we find that a single musket or round of ammunition has been given up, as agreed to by the other chiefs. A contemporary Journalist at the Cape has, with his usual sagacity, remarked that such a peace might have been made with Macomo at any period since the 23d Dec.. We entirely concur with him, or at least that it might have been concluded at any time since the 1st January. It requires no Solomon to convince us that after the colonial frontier had been swept of all its property, that the plunderers would condescend to accept of terms which should permit them to return home quietly, and revel in the enjoyment of it. A Caffer does not fight for the mere pleasure it affords him, but for what he may gain by it; and when he has no father hopes of profit he will most willingly sink into a state of comfort and repose until again roused from his apathy by the war-whoop of his chief and the temptation of gain. The moral effect of our indecision on the more remote and powerful tribe will be exceedingly injurious. Let them but be convinced of the vulnerability of the colony to such attacks as those lately made upon us, and their cupidity will be powerfully excited. They hold the Caffers in contempt, and could at any time sweep them away at pleasure, were it not for a salutary dread of the irresistable prowess of the "white man." This has in a great measure saved the colony from their inroads,—but we cannot help thinking that the undue lenity shewn to the Caffers will have a most injurious and powerful influence upon these people.

Lieut-Col. Somerset has proceeded to the upper or northern part of the Albany District, for the purpose of ascertaining the exact circumstances of the inhabitants of that neighbourhood. It is understood that a military post will be established by him below the Winterberg, in order to encourage the farmers there to re-occupy their places, and resume their agricultural operations.

POSTSCRIPT.

Thursday Morning.

Since our paper went to press, we have received London papers up to the 10th August, from these we learn that intelligence had been received at home of the death of Hintza, and also of poor Major White. The only remarks made upon our affairs which we have seen, are extracted from the *Morning Herald*. The writer has evidently taken his cue from the *Commercial Advertiser*, and in good set terms echoes the sentiments which have been put forth to the world (doubtless, as we are told, to excite its sympathy for our distress) by that paper, in condemnation of an extension of boundary. We can easily pardon the Philipices in which the writer has indulged. His argument is sound on general principles, and when he wrote he was evidently unaware of the *special* plea which this colony has for its procedure in the matter in question. By this time he is better informed.

We learn also from these papers, that the Compensation Money for this Colony will become payable about February next.

Extracts from English Papers.

It is expected that a considerable portion of the West India claims will be paid early in September, and it is a matter of considerable interest among the great holders and dealers in public securities, to ascertain which of them will be most to the taste of the claimants.

No intelligence has been received from Jamaica by the arrival of the Leeward Islands' mail. The papers from Barbadoes, however, state that the apprentices in Jamaica had lately shown a spirit of insubordination, but the introduction of treadmills and solitary confinement would, it was hoped, reduce the refractory to obedience.

The following from Silesia, in the *Augsburg Gazette*, is dated July 30:—"The police have received a description of the persons of 54 emissaries of the Paris *propaganda*.' They are Frenchmen, Poles, and Piedmontese, who design nothing less than the assassination of the Emperor Nicholas during the reviews at Kalisch. Uneasiness prevails on every side, and even those who had a tendency to liberal opinions open their eyes and contemplate with horror the career of crime through which these men would lead the people to a new order of things. The passport regulations are consequently enforced with more severity than ever, and no person is permitted to pass over the Polish frontier from this province without proving that his journey is undertaken for matters of serious business. Even in this country, from one province to another, the traveller requires a passport." The following is dated Kalisch, July 26:—"For some weeks past vague rumours have been in circulation that the reviews will be interrupted by serious disturbances. Suspected persons have propagated, amongst other falsehoods, that a disturbance had broken out at St. Petersburgh, in which the military took part. We now learn that a band of emissaries from the Paris *propaganda* has entered the kingdom, with the murderous design of getting rid of the Emperor Nicholas. They foolishly expected, it is said, to gain over the Polish troops to their side." Another letter from Kalisch intimates that this event will have no influence on the reviews, inasmuch as the Emperor is sufficiently secure in the affections of his people (the Poles!) to find protection even without his army.

A Riot occurred at Berlin on the 3d inst., the King's birth-day. It was occasioned by a police regulation for preventing the discharge of fire-arms on rejoicing days. The prohibition, it seems, irritated the populace, who, determined to have their usual amusements, began firing at night. The police interfered, but they were speedily overcome and severely handled by the mob. It was found necessary to employ the regular troops to suppress this riot, between the cause and the consequences of which there is a singular contrast; for it was provoked by the attempts of the police to prevent the usual mode of celebrating the King's birth-day, and ended in an attack on the Royal residences.

The disturbances in Berlin, of which we gave an account yesterday, turn out, as we expected, to have consisted in a mere "street row." The "French propaganda," to whose imaginary existence some of the German papers under Russian influence occasionally refer, is held free from imputation as to what occurred in the streets of the Prussian capital. Not so, however, with regard to the meeting at Kalisch. There it has been found convenient to believe in "vague reports that something might occur to interrupt the grand review." This "something" has been gradually raised to "an atrocious plan to assassinate the Emperor Nicholas;" and as his Muscovite Majesty did not think it prudent to lay the conspiracy to the account of any of his "loving subjects" of Poland whom he wants the world to believe that he has brought back to a full sense of their duty towards him, he claps it at once on the shoulders of the "Parisian propagandists." Now, every man who has been spending any portion of his time in France since 1830, and who chose to avail himself at all of his own powers of observation, must have acquired the most entire conviction that such a thing as an itinerant political "propaganda,' was never spoken or heard of, and in fact dit not exist. What could a propaganda be instituted for and aim at? To the subversion of despotism out of France? Why, the most enthusiatic lovers of liberty in that country knew how much remained to do at home before it could be established on a broad and solid foundation. Their thoughts, surely, never went beyond the Rhine.

The regular Dutch mail, with the papers of Wednesday, arrived yesterday by the Steam-Navigation Company's packet. The *Amsterdam Courant* contains an extract from the *Prussian State, Gazette* of the 7th, relative to the riots in Berlin. We cannot spare room for this account, as it contains nothing new on the subject. It confirms the narative we have already published of the origin and progress of the riot, the damage done to houses, the breaking of windows and lamps, &c., but gives upon the whole a much less serious aspect to the affair than that under which it was presented by the private correspondence. The soldiers, though severely pelted, it is said never fired on the people, and only used their sabres. It is stated that no person was killed, but it is that many were wounded on both sides On the evening of the 4th a crowd collected in the Zoological gardens, and an attempt was made to renew the disturbances of the preceding night, but the rioters were dispersed and order maintained. The number arrested is considerable.

(From Galignani's Messenger, afternoon edition.)

It is said that the Court of Pears will pronounce sentence between the 20th & 25th inst., in the cases of the Lyonese prisoners implicated in the conspiracy of April, 1831. It is added that the lowest penalty to be inflicted will be that of imprisonment for five years, and the highest that of transportation.

The editors of several journals were yesterday received, at their own desire, by the committee of the Chamber of Deputies for examining the new bill on the press. They presented remonstrances against several of the provisions of the bill, as rendering the publication of a journal utterly impossible. The Committee has intimated its willingness to listen to any others that may wish to be heard.

The King of Prussia.—The *German Courier* of the 9th inst. has the following from Berlin of the 29th ult:—"The

baths of Toplits have been of so much service to the King's health, as to lead to a hope that his life will be preserved for many years. The greater part of the public business is confided to the Prince Royal, the King having reserved to himself only the departments of war and religion. It is not known whether the Prince will go alone to Dantzic to receive the Emperor of Russia, or whether the King will accompany him, as some preparations would induce us to suppose. It is certain that those august personages will go to Silesia as soon as the Emperor and Empress have arrived. Prince William, from Mentz, will also join them. The political questions to be discussed at Toplits are already agreed upon by the Cabinets of Vienna, Berlin, and St. Petersburgh, and the Ministers of the three Courts will come to an understanding on the subject before the arrival of the monarchs, who will have nothing to do but to confirm their decisions".

Prussia, July 29.—The English Ministerial Journals amuse their readers with protests which the Northern Powers are stated to have made in Paris against the intended intervention in Spain. The *Morning Chronicle* even details the contents of the notes said to have been exchanged on the subject, and concludes in its own fashion that the camp at Kalisch has been projected in order to second the said notes. I believe, however, that I may affirm that no such protests have been made but that the Continental Powers have contented themselves with leaving the responsibility that may ensue from an interference in the affairs of Spain to those who should instigate or order it. The Northern Powers have remained wholly passive in this matter; only Belgium was warned to remember its neutral position. This cannot be too often repeated, as the press of England and France now makes it its business to invent the most improbable news, or to misrepresent what is true. If Voltaire were still living, he would have daily occasion to repeat his "Voila comme l'on ecrit l'histoire.—*Allgemeine Zeitung*.

The Ottoman Ambassador to the Court of Vienna arrived at that capital with congratulatory addresses and presents from the Sublime Porte to their Imperial Majesties on the 30th ult. Among the presents sent by the Sultan is a saddle for the Emperor and a chair for the Empress, both adorned with diamonds. They are reported to be exceedingly valuable. The Turkish Ambassador passed through Hungary, and expressed his delight at the manner in which he was received by the Hungarian nobility and people. Prince Metternich appointed the 3d inst. for the Ambassador's first interview with the Emperor, for the purpose of delivering his credentials.

We have the satisfaction to be able to state, that by accounts received the day before yesterday from Madrid, the Spanish Government has at last been made sensible of the importance of the recognition of the Spanish American States, as it affects her own interest and welfare at this crisis.

The *Sentinelle des Pyrénées* of Bayonne, of the 8th instant, has the following:—"The garrison of Pampeluna makes frequent sorties, but without any great advantage."—"According to accounts from Albasette, a conspiracy for poisoning the Royal Family has been discovered at Talaya, in the province of Cuenca. One of the conspirators had set out for Aranjuez to execute the plot, but he was arrested, and important papers were found about him."

The *Journal de Paris*, dated yesterday, but published at a late hour on Sunday evening, contains the following telegraphic despatch:—

"NEWS FROM SPAIN.

"Fresh disturbances, not less deplorable than the former, broke out on the 5th at Barcelona.

"General Bassa, who had arrived on the 4th at the head of 2,000 men, was attacked in the very Palace, thrown from the balcony, dragged through the streets, and his dead body thrown into the flames. The hotels of the civil government and of the police were broken open. The troops did not dare to interfere; the town was delivered up to the most complete anarchy, to which an end was only put by the creation of a new municipality.

"Another despatch announces, that in the morning of the 6th the *générale* was beaten, and that the militia had at length succeeded in subduing the anarchists. Energetic measures had been taken by the new authorities, from which it was hoped that order would be re-established. Proclamations abound; they all end with 'Viva Isabella II.' Attempts are made to provoke the inhabitants to rise and march against the Carlists. Llauder arrived on the 7th at Puycerda."

The *Journal de Paris* adds, that with regard to the contending armies, no new engagement had taken place between them, and that until the 4th they had remained in presence of each other.—On that day Don Carlos had proceeded towards Vittoria.—*Times, August* 11 to 14.

Prolific Family.—On the 25th of September, 1834, a weaver's wife in Queen-street presented her husband two sons, and on Monday last she presented him three more, thus giving birth to five sons in less than 11 months, while she herself does not complete her 19th year till some hour of this day. One of the three children was still-born, and the other two died on the day of their birth. It may be further added, that the husband himself is one of twins, and that last month his twin sister gave birth to twin daughters. What would Malthus have said to this?—*Paisley Advertiser*. – *Times, Aug.* 14, 1835.

FRESH GOODS.—Received per *Wellington*, and other late arrivals, a new assortment of Manufactured Goods, consisting of—

Brown and white Baftas,
Brown Punjums,
Brown and white Sheeting, 76 inches wide,
Chintzes,
Shalloons,
Black and colored Bombazets, (fine),
Gambroons,
Furniture Checks,
Chambrays,
Striped Cottons,
Striped cotton and white Shirts,
Black Prints,
Saddles, complete,
Plain and fancy Moleskins,
Cantoon Cords,
White and brown Drills,
24 & 30 inch Canvass,
Russia Duck,
Duck Trowsers,
Bedtick,
Printed Muslin,
Silk Bandannas,
Stitching, all-colored, white-brown, and dark blue Threads,
Cotton Boxes,
Black and white Hose,
Braces,
Assortment of Handkerchiefs,

and a variety of other Goods, too numerous to mention, for Sale at low Prices.
J. P. VALENTIN.
St. George's-street, Oct. 30, 1835.

FOR SALE.—The Term of Apprenticeship of the Undersigned's Apprentice *Africa*, 30 years of age, Baker.—Apply to Mr. C. C. Mocke, Cape Town, or to the Undersigned at Stellenbosch.
P. H. FAURE.

NOTICE OF REMOVAL.—The Office of the Undersigned, *General Agent and Administrator of Estates*, is removed from No. 59 to No. 4, Wale-street, the House lately occupied by the Printing Office of *De Zuid Afrikaan*.
PAUL JOH. ROUX, Ps.

SALE OF SWEET-MILK CHEESES, HAMS, &c.—The Undersigned will Sell, Without Reserve, at their Sale THIS MORNING in the Heeregracht,—
100 sweet-milk Cheeses,
100 Hams, and
5 casks of London Porter,
landing from the *Wellington*.
Also, 1 case of Soda Water.
DICKSON, BURNIES, & Co.

THIS MORNING,—At the Stores of W. ANDERSON, Sen. & Co, will be sold by Public Auction, a variety of British Manufactures principally without Reserve.
☞ Vendue Notes payable 1st February next.

GUNPOWDER.—*Notice to Licensed Dealers in the above Article*.—TO-MORROW Morning, at 11 o'clock precisely, will be Sold per sample, by Mr. Elliott, a quantity of Gunpowder, suitable for the Farmer, and a small quantity of Canister, Tower proof.
BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.
N.B.—The remaining eight cases of Hats, ex *Falcon*, to close accounts.

NEW SUMMER GOODS.—The Undersigned has now unpacked a large and well selected assortment of Goods for the present Season, consisting chiefly in light West of England Cloths of the most fashionable colors; patent Cashmeres, Merinos, Cashmeretts, craped and plain Gambroons.—Summer Cloths—drab, white, and fancy, Cantoons; Moleskins, Drills, Satteens; white, buff, and printed Quiltings; Valencias, Choles, Silk and Velvet Waistcoatings.
Silk and cotton Hosiery; plain and fancy silk Stocks, Opera Ties; black and fancy silk Handkerchiefs, Stiffners, silk and India Rubber Braces; patent Riding Belts.
Extra fine long Cloth Shirts, silk Umbrellas, &c.
A large assortment of light Beaver Hats of a very superior description, drab and black, broad and narrow brims; drab, filt, and Mertondown Shooting Hats; leather Hat Boxes, with locks complete; also a few Ladies' Riding Hats, Naval and Military cloth Caps; gold and silk-lace Epauletts and Shoulder-straps, &c. &c.—All of the best quality and at reduced Prices.
D. STEEDMAN.
St. George's-street.

INVESTMENTS per *Eagle* and *Wellington*.—A variety of British Manufactures, among others—Stout Sheeting, twilled Calicoes, Chambrays (Duivel-sterk), red-end and gold-end Shirtings.
Striped Cottons, striped cotton Shirts, Moleskins and Beaverteens, fancy Trowserings, Ginghams, fashionable cotton Prints, muslin Prints, &c.
White and green Baize, Druggets, stout cotton Bedtick.
Very stout Punjums, ditto Baftas, Voerchitz, black twilled Cambrics, Paper, Slates, Quills, Ink, &c.
Roping and seeming Twine.
Hosiery, as ladies' white cotton Hose, gents' white and colored cotton and lambs-wool Half-Hose, gents', ladies' and children's Gloves; silk and gauze Handkerchiefs, &c.
Union Diapers, brown Holland, rolled Jaconots, ball Cotton, ditto in boxes, white, brown, blue, and all color Threads, *Brook's* patent persian Thread, raven Silk, Pins Needles, &c.
Transparent Peppermint Lozenges, in small boxes. Glue, Spades No. 4, &c. &c.
Also.—Beaverteen and moleskin Jackets and Trousers, Satteen Jeans, brown Drills, printed Jeans, &c. &c.
Hats, &c. &.
And a variety of small Wares.—China Nankeens.
Heerengracht. GEORGE GREIG.

DAMAGED MUSLIN.—At the Sale of W. Anderson, Sen., & Co., St. George's-street, THIS MORNING, will be Sold, for the benefit of the Underwriters—
D J ‡ 4—1 bale, 100 pieces, of fancy printed Muslins, all more or less damaged by Sea Water.
☞ Vendue Notes payable 1st Feb. next.
Oct. 30, 1835. DEANE & JOHNSON.

TO FARMERS & OTHERS.—The Undersigned have on Sale the best coarse Gunpowder, at the reduced price of One Rix-dollar per pound.
DEANE & JOHNSON, 16, Heeregracht.

JAPAN CLOAKS.—Mr. R. J. Jones will Sell by Public Auction, at his Sale Rooms on the Parade, *without the least Reserve*, on TUESDAY Morning next, 3d November—40 Japan Cloaks, made of the very best silk, and wadded throughout.
(A real curiosity.)

TO WINE FARMERS.—Wanted One Hundred or One Hundred and Fifty Leagers of Old Wine.—Apply to
C. A. BRINK & Co. 10, St. George's-street.

WANTED.—Two good Masons and three Labourers, to whom liberal wages will be given.—Apply to
C. A. BRINK & Co. 10, St. George's-street.

FOR SALE, at the Stores of the Undersigned, prime Westphalia Hams, fresh Durham Mustard, Thumb Blue, Starch, Pickles and Sauces, Cinnamon, Rice, Sugar, Coffee, Glue, Cheese, Champion's Vinegar, Salad Oil, &c. &c.
C. A. BRINK & Co.

SHEET COPPER.—Just received, and for Sale, sheet Copper 10, 12, 14, 16, and 20 lbs. plates; malleable sheet Zinc and Zinc Nails; square, round, and flat bar Iron; and Iron Wire of various sizes. J. FELL & SON.
8, Burg-street.
J. F. & S. have also just completed several of their much improved wrought iron Portable Cottage Ovens, with and without Boilers. Steamers, and Furnaces attached, economical in their consumption of fuel, superior to any thing of the kind ever offered to the Public.
A. Bramah's London-made patent Force Pump, with brass chamber and valves, for raising water from deep wells, &c. can be had fitted up complete.
Water Closets fitted up and repaired in a most substantial manner.
Lead Water-pipes of various sizes, and water laid on on the most reasonable Terms; Plumber's work in general.
Sash Weights, cast to all sizes, at Rds 14 per 100 lb.

FOR ALGOA BAY.
THE fast sailing brig *Knysna*, John Findlay Master.—This Vessel will be ready to receive Cargo on MONDAY next, and will have early dispatch.—For Freight or Passage apply at the Office of
J. SMITH, Castle-street.

YELLOW-WOOD BEAMS.—Now landing ex brig *Knysna* a fresh supply of Yellow-wood Beams, which are on Sale. J. SMITH, Castle-street.

STINKWOOD TIMBER.—Received per *Knysna*, a few Stinkwood Logs and Planks of superior quality.
EWAN CHRISTIAN, 7, St. George's-street.
A consignment of Coffin Cloth and Coffin Furniture also for Sale.

MESSRS. L. TWENTYMAN & Co., have just unpacked in addition to their Extensive Stock, a few of the latest fashion Gold Chains, Earrings, Broaches, Engine-turned Lockets, with plain and chased edges; also, Gentlemen's fashionable Rings, Pierced and Engine-turned Shirt Studs with Chains attached, Gold Pencil Cases, &c. &c.
Two Marine Barometers complete, of very superior quality; spare Tubes for Marine and Wheel Barometers, a few Cambridge Reading Lamps, a variety of China Ornaments, and other articles worthy of Inspection.
Watches in great variety, (Warranted.)
King's Pattern Plate at the Price heretofore charged for Plain.
Although every article will be sold considerably below the usual charges, they do not wish so particularly to call attention to this circumstance as to the Elegance of form and the beauty of finish with which each article will be found to be distinguished.

MESSRS. CHISHOLM & Co. have received per *Eagle*, *Fairy Queen*, and *Wellington*, a variety of Manufactured Goods, to which they solicit an early inspection.

HATS.—The Undersigned has now open a large consignment of HATS, of the latest fashion and superior quality, and coming direct from the Manufacturer, he is enabled to reduce the *Price* very considerably.
Extra superfine gentlemen's Hats, the finest that can be made, Rds. 20.
Fine light waterproof Beavers, from 10 to 15 Rds.
Patent felt shooting Hats,
Ladies' extra fine riding ditto.
Youths' and children's fine and second ditto.
CAPS.
Gentlemen's and children's cloth, oil silk, seal, and travelling Caps in great variety.
The usual assortment of the finest Cloths, Petershams, Coatings, British Cashmeres, Cassemeres, Drillings, fancy Silk, Cachmeret, Valencia, and Velvet Waistcoating, &c.
Cloaks, Umbrellas, Gloves, Braces, &c.
Hats cleaned, blocked, and covered with oil Silk.
R. CLARENCE, Tailor and Hatter, 5, Heeregracht.

ON MONDAY, the 9th November, the Undersigned will cause to be Publicly Sold, at the place of Mr. *Evert Grobbelaar*, at Riebeeks Kasteel, the Effects of the Estate of the late *Matthys Michiel Basson*, consisting of, 1 Cart and 3 Horses, the unexpired Term of Apprenticeship of 10 Apprentices, and what further will be offered for Sale.
C. GROBBELAAR, Es.

ALL Persons claiming from the Estate of the late *Matthys Michiel Basson*, of Riebeeks Kasteel, are requested to forward the same within 3 Months from this date, while those Indebted to the said Estate are likewise requested to pay their respective Debts within the said period, to
C. GROBBELAAR, Es., Test. Ex.

THE GOVERNMENT GAZETTE, AND "TRADE LIST."—This Publication is now established in general estimation as a most desirable channel through which to convey ADVERTISEMENTS *to all parts of the Colony*.
Its circulation is large, and exceeded by none of the Papers. It is consulted by most people who read.—It is sent officially to all the chief Functionaries in every Town and Village, and to every Field Cornet. It is taken by *most persons engaged in Trade*.
Since the month of July nearly *Four Hundred New Subscribers* have entered their names on the list:—the number of Copies issued weekly is upwards of 700.
Terms:—Nine Rds. per annum (including Stamps), in Town and Country. GEORGE GREIG.
*** The "Gazette Trade List" is received at the Jerusalem, at Lloyd's, and at the N. & S. American Coffee-Houses, London; at St. Helena, Mauritius, Calcutta, New South Wales, Van Diemen's Land, &c. &c.

2000 WETHERS will be publicly sold, on the 19th November next, at the Place of Mr. de Jager, near Pampoenekraal.—The Cattle is, according to the latest accounts from Beaufort, in a very excellent condition. C. L. HERMAN.
J. J. Matthys, Auctioneer,
Under Administration of Mr. P. F. R. de Villiers.

2000 FAT SHEEP.—The Sale advertised for the 27th instant, is postponed until TUESDAY the 3d of November next, when the above 2000 Sheep will be sold at the Place of Mr. M. de Jager at Pampoenekraal. P. F. DUSING.
Mr. Hiebner Auctioneer
October 30, 1835.
N.B.—100 Fat Slaughter and Train Oxen, will be sold towards the end of next Month, of which due Notice will be given.

TO LET,—A Store of Three Stories high, situate in Church-square.—Apply at the Office of this Paper.

TO LET a commodious House, with 4 Rooms, Kitchen, Slaveroom and other conveniences, to be occupied immediately.—Apply No. 21, Keeromstreet.

TO LET,—An able Housemaid.—Apply Strand street, No. 25.

WANTED in an English Family, a plain Cook of good character, a Female would be preferred. Apply at the Office of this Paper.

WANTED A GOOD MILLER,—Who can produce sufficient Testimonials.—Apply at the Office of this Paper.